Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Vì phe thân Cộng ở Nam Mỹ bắt cóc 1 Trung Tá tùy viên Quân sự Mỹ ở Vê nê duy ê la

HOÃN XỬ TỬ VIỆT-CỘNG NGUYỄN-VĂN-TRỖI

DEPT. OF MAPS, MICROTEXT NEWSPAPERS ... 8 1964 Cornell University

NĂM THỨ I — SỐ 165 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ BA 13-10-1964 (NGÀY 8 tháng 9 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai — Sàigòn — Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

ĐỂ ĐỔI MẠNG TRUNG TÁ XÍT-MÔ-LEN?

SÀIGÒN.— Một tổ chức thân cộng ở xứ Vê nê duy ê la (Nam Mỹ châu) đã bắt cóc một Trung tá Mỹ để đòi đổi mạng tên Việt Cộng Nguyễn văn Trỗi sắp bị xử tử ở Saigòn.

Trung tá bị bắt cóc sáng thứ sáu, 9-10 là ô. Mi-ca-en Xít mô len (Michael Smolen) Phụ tá tùy viên Quân sự Mỹ ở thủ đô Ca ra cát lúc ông vừa rời khỏi nhà để đến sở làm việc. Bọn bắt cóc ông lối 5 người, đã chĩa súng bắt Trung tá Xít mô len lên xe của họ rồi chở đi. Sau đó bọn khủng bố gọi giây nói cho báo chí nói rằng nếu Nguyễn văn Trỗi bị xử tử ở Sàigòn thì 1 giờ sau đó, Trung Tá Xít mô Len cũng chết.

Chiều thứ sáu, Tòa Đại sứ Mỹ ở Sàigòn đã ngỏ lời yêu cầu chính phủ V.N.C.H. hoãn xử tử tên Nguyễn văn Trỗi để may ra Trung Tá Xít Mô-Len được trả tự do.

Hoãn xử tử

Tin báo chí cho biết rằng sau khi có lời yêu cầu của Tòa Đại sứ Mỹ, Ngoại Trưởng Phan huy Quát ... cho Tòa Đại sứ Mỹ biết rằng chưa có sự ấn định tới ngày hành hình tên VC Nguyễn văn Trỗi.

Nguyễn văn Trỗi, 24t. đã cùng với đồng lõa là Nguyễn hữu Lợi 18t. đặt mìn toan làm nổ tung cầu Công Lý hôm 9-5 vừa rồi đúng lúc xe chở Bộ Trưởng Quốc Phòng Mỹ Mc Namara đi qua. Tuy nhiên vụ phá hoại bị khám phá ngay. Còn Bộ Trưởng Mc Namara và Đại sứ Lốt thì đã không đi xe lưu mà dùng trực thăng về bệnh viện CộngHòa rồi dùng xe đi vòng về Sàigòn. Trỗi bị tòa xử tử hình. Tuần rồi có tin nói là nội trong tuần này Trỗi sẽ bị hành quyết ở Sàigòn để cảnh cáo mọi kẻ âm mưu phá hoại hay khủng bố.

Cuộc tìm kiếm

Cuộc tìm kiếm Trung Tá Xít-mô-len vẫn tiếp tục ở Vê-nê-duy-ê-la. Cảnh sát đã khám xét hàng trăm nhà và bố trí canh gác dọc các đường từ thủ đô ra, ngăn không để bọn khủng bố đưa trungtá Xít-mô-len ra vùng bưng biền rừng núi là nơi bọn thân cộng đặt sào huyệt. Tổng Thư Ký Phủ Tổng Thống Vê nê duy ê la thì quả quyết rằng Trung tá Xít mô len sẽ về trong vài ngày nữa và bọn khủng bố sẽ bị truy tố.

Nhân vụ trên đây, các tin tức có tiết lộ rằng qua trung gian của Hà Nội, bọn « Mặt Trận Giải phóng miền Nam » có đặt ban đại diện thường trực tại Thủ đô xứ Cu ba. Cu ba hiện là cầu liên lạc để C. S hoạt động tổ chức gây rối ở Nam Mỹ kể cả ở Vê nê duy ê la. Tại Cu ba, cánbộ Việt Cộng có mở một trường huấn luyện cán bộ gây loạn mà các đảng gây loạn ở Nam Mỹ kể cả phe thân Cộng ở Vê nê duy ê la cũng gửi cán bộ đến học.

Phủ Thủ Tướng công bố bản thông cáo KHÔI PHỤC QUYỀN UY NHÀ NƯỚC

không cá nhân hay đoàn thể nào có quyền bắt giữ, đánh đập, vu khống cho người khác

SÀIGÒN.— Phủ Thủ Tướng vừa ra thông cáo nguyên văn như sau.

«Để tôn trọng công lý, bảo vệ an ninh và quyền lợi của quốc dân, Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa xác định rằng mọi cá nhân phạm tội đối với Quốc gia và Dân tộc bất luận thuộc thành phần hay đoàn thể nào, dù ở trong hay ngoài chính quyền, đều bị nghiêm trị đúng theo luật pháp.

«Chánh phủ thành khẩn yêu cầu toàn thể đồng bào khi biết một ai phạm tội hãy tố cáo ngay với Chánh quyền, đồng thời trưng dẫn những bằng chứng cụ thể. Trái lại, không một ai hoặc đoàn thể nào được tự bắt giữ, đánh đập hay vu khống bị can, làm rối trật tự chung, phá hoại công lý và xem thường luật nước.

« Luật pháp hiện hành sẽ được áp dụng cho mọi người công dân Việt Nam Tự do ».

Nhận xét về thông cáo trên đây người ta thấy tuy nó chỉ nhắc lại những nguyên tắc thông thường về sự tôn trọng luật pháp nhưng ý nghĩa chính thì là nhằm « khôi phục lại quyền uy của Nhà Nước » đã bị tổn thương, — và có thể nói là bị coi như không có — trong những ngày gần đây.

Tuy vậy, thông cáo không đưa ra một trường hợp điển hình nào cho nên người ta không hiểu rằng thông cáo chỉ có ý định chặn đứng những hoạt động rối loạn như đã xảy ra ở Bình Định cuối tháng trước hay có ý chặn đứng cả những hoạt động chính trị công khai trong đó thường có những vụ « tố cáo công khai ».

Chủ Tịch T.L.Đ.L.C. Trần-quốc-Bửu trả lời công luận

ĐẶT CÔNG NHÂN TOÀN QUỐC TRONG TÌNH TRẠNG KHẨN TRƯƠNG

- Ô. Bửu tuyên bố có đủ bằng cớ chứng minh rằng ông đã góp phần lật đổ chế độ Ngô-đình-Diệm
- Vụ 13-9 ông chỉ làm trung gian theo lời Mỹ yêu cầu

SÀIGÒN.— Cuối tuần rồi Liên Hiệp Nghiệp Đoàn Đô thành đã công bố quyết định đặt công nhân toàn quốc trong tình trạng khẩn trương.

Quyết định trên đã được ông Võ văn Tài, Tổng Thư ký LHNĐĐT loan báo trong cuộc đại hội thường lệ tại trụ sở « Nhà Kiếng » chiều thứ bảy 10-10.

Tình trạng khẩn trương

Báo cáo về tình hình các nghiệp đoàn, Ô. Võ văn Tài đã tố cáo thái độ cực kỳ ngoan cố của chủ hãng Vimytex : chỉ mới chịu trả lương cho những người bị thôi việc chớ chưa chịu thâu nhận họ trở lại. Ô. Võ văn Tài cũng nêu lại các sự việc xảy ra trong những ngày gần đây như việc các lãnh tụ Tổng Liên Đoàn bị hăm dọa, bị tố cáo, trụ sở bị bao vây. Ông Tài cho biết là Tổng Liên Đoàn đã gửi thư phản kháng việc Quân đội bao vây trụ sở T.L.Đ. hôm 5-10.

Ô. Tài kêu gọi công nhân để cao cảnh giác và tuyên bố rằng từ giờ phút này công nhân toàn quốc được đặt trong tình trạng khẩn trương.

Các đại diện Nghiệp đoàn lên ...

Công nhân Vimytex tuyên bố sẵn sàng đi tiên phong, sẵn sàng hy sinh cả mạng sống để bảo vệ quyền lợi công nhân. Nhiều đại biểu khác tỏ ý thắc mắc về vụ Chủ Tịch Trần quốc Bửu bị tố cáo là Cần Lao, Cộng sản, bán đứng công nhân.

Ô. Trần quốc Bửu không sợ

Ô. Trần quốc Bửu đã lên máy vi âm với một tập hồ sơ dày giải thích các thắc mắc. Ông Bửu trình bày rằng ông không phải Cần Lao mà cũng không là Cộng sản, từ vụ Phật giáo ông đã hoạt động chống Ngô-đình Diệm, ông đã liên lạc với giáo sư Phật Giáo Nguyễn thăng Thái ở Pháp, giới thiệu BS Nguyễn Tôn Hoàn qua Mỹ vận động lật đổ Ngô Đình Diệm, bí mật đưa Tiến sĩ Nguyễn xuân Oánh về nước với cái tên giả Nguyễn duy Quốc v.v.... Ông Bửu nói rằng ông là chủ tịch ban thường vụ ngoại giao của « Mặt Trận Quân Dân Cách Mạng » hoạt động chống nhà Ngô, đã liên lạc với Trung Tướng Minh và nhiều nhân vật đối lập khác. Trong vụ đảo chính hụt «13-9» vừa rồi vì theo lời yêu cầu của người Mỹ, ông chỉ đứng ra làm trung gian để ... sứ Mỹ và kết quả giải quyết vụ phản loạn bằng cách không đổ máu. Ô. Bửu còn nói rằng « tôi có dư tài liệu về đủ thứ, nếu công bố ra, thì nhiều kẻ tự xưng là cách mạng sẽ phải lẩy bẩy ».

Về vấn đề công nhân, ông Bửu tố

Đ xem tiếp trang 4

Quân ta đụng độ với lực lượng hùng hậu của địch

TRẬN ĐÁNH KÉO DÀI HAI NGÀY CÁCH HUẾ CHỈ 10 CÂY SỐ

VIỆT CỘNG TĂNG CƯỜNG PHỤC KÍCH BẰNG MÌN

SÀIGÒN 12-10 (SP).— Cho đến chiều hôm qua, trận đánh vẫn còn tiếp diễn chỉ cách cố đô Huế 10 dặm về phía Bắc, nơi một tiểu đoàn quân đội chánh phủ đã đụng độ với một lực lượng Cộng quân hùng hậu từ hôm thứ bảy.

Nguồn tin quân sự Hoa kỳ cho hay rằng viện binh của chánh phủ đã được cấp tốc gởi đến sáng hôm qua bằng các trực thăng Hải quân H-34, trong khi oanh tạc khu trục cơ Skyraider oanh kích dữ dội vào vị trí Cộng quân.

Nguồn tin trên cho biết, về phía chánh phủ có 8 binh sĩ hy sinh và 7 người bị thương ngay trong đợt chạm súng đầu tiên hôm thứ bảy. Về phía Việt Cộng, 4 tên bị hạ sát được xác nhận, từ 8 đến 10 tên khác bị giết được đồng bọn mang đi.

Tại tỉnh Pleiku, vào sáng thứ bảy, Cộng quân đột nhập 8 ấp Tân sinh và đốt cháy 200 căn nhà.

H xem tiếp trang 4

V.C. xúi đàn bà BIỂU TÌNH Ở CẦN-THƠ

SAIGÒN (UPI).— Thứ sáu vừa rồi nhà chức trách Cần Thơ đã giải tán em ả một đám biểu tình do Việt cộng xúi dục.

Đám biểu tình gồm toàn phụ nữ từ các vùng Việt Cộng kiểm soát kéo về, chia làm hai đoàn, đoàn đi trước lối 50 người đã giải tán ngay ở ngoại ô sau khi nghe giải thích, đoàn thứ hai đến sau lối 150 người cũng giải tán luôn. Đám biểu tình đã trương lên các khẩu hiệu do Việt Cộng viết hộ, đòi người Mỹ rút khỏi V.N., đòi ngưng bắn đại bác và thả bom.

PHI LUẬT TÂN SẴN SÀNG viện trợ Quân đội cho Việt Nam C.H.

NỮU ƯỚC (AFP).— Trong buổi phát thanh « gặp gỡ báo chí » do đài N.B.C. phổ biến, tổng thống Macapagal tuyên bố hôm chủa nhựt : « Nếu mất Việt Nam, tất cả các nước Đông Nam Á sẽ bị đe dọa. »

Nhấn mạnh rằng «các nước Đông Nam Á, đã tiếp đón niềm nở sự can thiệp của Mỹ ở Vịnh Bắc Việt, ông Macapagal nhắc lại kinh nghiệm của nước ông trong cuộc chiến đấu chống du kích quả quyết rằng muốn thắng Việt cộng, chánh phủ Sàigòn phải được nhân dân ủng hộ.

Có người hỏi rằng Phi Luật tân

A xem tiếp trang 4

CUỐN SỔ TAY

- Tuần lễ... đầu rơi

Theo đúng lời tuyên bố của ông tướng... thủ tướng Khánh — mà *Chính Luận* đã ghi ... trên giấy trắng mực đen trong số báo cuối tuần — thì một loạt những người định đảo chính lật ông tướng Khánh sẽ bị đem ra xét xử.

Đồng thời vài ba kẻ khủng bố và gây « tai họa » chết người ở khu chợ bao cũng sắp ... mất đầu.

Thằng Hề bâm đụi thấy trước như thế vầy :

— Sau hai tháng... nhu nhược đến nỗi toàn thể miền Trung và cả thủ đô Sàigòn bị lôi cuốn vào «phong trào» rối loạn vì chính phủ không còn cái gì gọi là... an ninh quốc gia nữa, nhà cầm quyền chắc chắn phải gỡ lại uy quyền bằng những biện pháp tư pháp đã bị xúc phạm quá nhiều. Cho nên — trái với cái thông lệ chết ... đầu nhưng ... chục năm sau vẫn chưa chém ... trường hợp huyện Thung ... — lần này thì nhà cầm quyền phải cố gắng cũng minh để cho « ... » được phép đi đôi với việc làm. Cho nên, để mở đầu phải có một tuần lễ đầu rơi đi...

« làm duyên » với... nền an ninh quốc gia ! Rồi sau đó, lại cũng để giữ... uy tín cho nền an ninh quốc gia về sau « lâu » ... những ai đã từng và đang có những hành động nguy hại thực sự đến nền an ninh quốc gia cũng sẽ bị lôi cổ ra tòa cho ba tòa ông lớn chặt băng cái đầu. Mưu đồ đảo chính lật ông tướng Khánh mà còn bị lôi ra tòa và có thể bị chặt đầu, còn xâm phạm thực sự tới nền an ninh quốc gia như tụi Cộng sản và tay sai của Cộng sản thì chắc chắn một triệu phần trăm là phải được ông Chính Phủ ghé mắt nhìn tới rồi ! Xin quốc dân đồng bào hãy yên trí và chờ đợi. Thế nào ông tướng Khánh cũng sẽ « trả nợ sáng kiến » cho Thằng Hề bằng cách dành cho Thằng Hề được quyền ưu tiên loan các tin tức sốt dẻo về các vụ chặt đầu sắp xảy ra sau cái « tuần lễ đầu rơi » mở màn này.

B xem tiếp trang 4

NHẬT BÁO SAO-TRẮNG tục bản chiều 15-10

SÀIGÒN.— Nhật báo « Sao Trắng », sau khi đình bản hơn hai tháng, sẽ tục bản vào chiều thứ năm (15-10) tới đây. Nhật báo Sao Trắng do ô. Dương như Thuấn, bút hiệu Xuân Tùng, làm chủ nhiệm, đã tự ý đình bản hai tháng trước để phản đối chính quyền đương thời ban hành lệnh hạn chế tự do, kiểm duyệt báo chí, đưa tới việc ban hành bản hiến chương Vũng Tàu.

SINH VIÊN VÀ HỌC SINH THỦ ĐÔ TIẾP TỤC HỘI THẢO

- H.Đ.C.Đ.S.V.H.S. tố cáo Tổng Hội Sinh Viên liên lạc với T. T. Khánh và nhóm đảo chính 13-9.
- ★ L.L.S.V.H.S.B.V.G.D.T.T. tố cáo H.Đ.N.D.C.Q.

SAIGÒN.— Hồi 4 giờ chiều chủa nhựt 11-10, tại giảng đường Trường Đại Học Luật Khoa số 17 đường Duy Tân, Hội Đồng Chỉ Đạo Sinh Viên Học Sinh Saigòn đã mở cuộc họp báo về biện tình đất nước với H.Đ.C.Đ.S.V.H.S.Sàigòn. ... đã nhắc lại quãng thời gian và lý do HĐCĐSVHS Saigòn ra đời, kế đó ông Dư cao Cường đã trình bày qua về các công tác chính mà HĐCĐ đã thực hiện được từ ngày thành lập tới nay. Và ông đọc cho báo Chí nghe những lá thư nặc danh nói về HĐCĐSVHS Saigòn. Về điểm này, ông Cường cho biết : Chỉ có sự phê phán của quốc dân và toàn thể sinh viên học sinh mới có giá trị, còn những bài báo của những cá nhân phá hoại kia đều không đáng kể.

Tiếp đó, ông Nguyễn Hữu Doãn cũng cho biết : sau cuộc hội thảo ... gặp rất nhiều phản ứng chống đối như : hăm dọa nhân viên trong HĐCĐ phải rút lui nếu không sẽ khai tử từng người một. Cũng như ông Cường, ông Doãn cũng đọc bản án khai tử của kẻ vô danh cho báo chí nghe, rồi ông tiếp với một vẻ thách thức : Nếu thành phần HĐCĐ có một người nào phản bội hay một người nào nhận tiền của Chínhphủ để thủ lợi riêng thì ai có bằng chứng xác đáng cứ việc chưng ra nếu đúng chúng tôi sẵn sàng chịu khai tử. Và mặc dù bị hăm dọa thủ tiêu HĐCĐ vẫn tiếp tục hoạt động cho lẽ phải.

Về Thượng Hội Đồng Quốc Gia và Lực Lượng Nhân Dân Cách Mạng v.v. ông Doãn cho biết : THĐQG chưa kiểm soát được Chính phủ và chưa làm được một việc gì cả. Còn LLNDCM thì chẳng qua chỉ là sự hóa thân của HĐNDCQ thôi, vì thành phần nhân viên vẫn không có gì thay đổi nên ông vẫn giữ nguyên lập trường đã trình bày trong cuộc hội thảo trước đây nói về HĐNDCQ.

Để trả lời câu hỏi của báo chí, HĐCĐ đã tố cáo THSVHS SG phản bội sinh viên học sinh vì THSV đã lén lút gặp Tướng Khánh để xin tu chính bản Hiến Chương Vũng Tàu cũng như đã liên lạc với các Tướng Tá phản loạn hôm 13-9 vừa rồi.

T xem tiếp trang 4

BỘ THÔNG TIN THÔNG CÁO VỀ VIỆC ĐÓNG CỬA 3 NHẬT BÁO

Người Việt Tự Do, Tranh Đấu, Tự Do

SÀIGÒN.— Bộ Thông Tin vừa ra thông cáo đề ngày 11-10-64 nguyên văn như sau về việc trừng phạt ba nhật báo : «Người Việt Tự Do», «Tự Do», «Tranh Đấu» :

THÔNG CÁO

Trong số báo đề ngày 9.10.64 :

1) Nhật báo Tự Do đã đăng tải một tin của đài phát thanh ngoại quốc cho rằng : « sẽ có một sự thuyên chuyển quan trọng trong hàng ngũ quân đội để gạt bỏ những phần tử trung thành với Tướng Khiêm ».

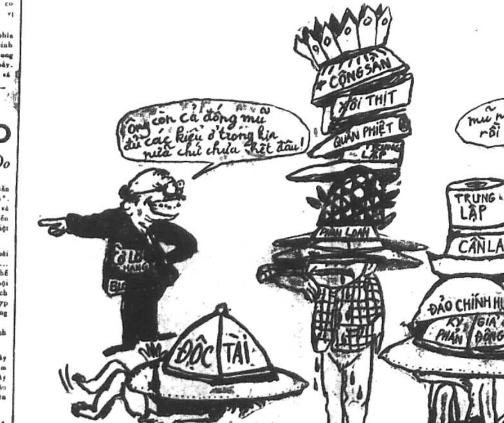
Tin này hoàn toàn thất thiệt và có thể ngộ nhận làm tổn thương đến tinh đoàn kết trong Quân đội Việt Nam Cộng Hòa.

2) Nhật báo Tranh Đấu, bài «Thơ của người cha gửi cho con... Huyền», đã viết đại ý rằng cái thế hệ trẻ có sứ mệnh tiêu diệt xã hội hiện thời để thực hiện cuộc cách mạng cao hơn, quyết liệt hơn, hợp với lòng người hơn, cuộc cách mạng Mác xít».

Luận điệu trên đây có tánh cách đề cao lý thuyết Cộng sản.

Mặc dầu báo Tranh Đấu ra ngày hôm sau đã giải thích là một sự lầm lẫn của ấn công, sự giải thích này vẫn chưa đủ để chứng minh tờ báo hoàn toàn không có dụng ý tuyên truyền cho Cộng sản.

G xem tiếp trang 4



TIN TỨC VỀ TỎI GIỐNG

Ngày 9-10 Ban Đại diện Nông dân Dalat-Tuyên Đức đã được ông Đổng lý Văn phòng và quý ông Giám Đốc các cơ quan chuyên môn thuộc Bộ Cải Tiến Nông thôn tiếp kiến để giải quyết về số 135 Tấn tỏi giống bị kẹt ở kho Thương Cảng gần 2 tháng nay.

Các cấp chỉ huy có thẩm quyền của Bộ Cải Tiến Nông Thôn đã xác nhận với Ban đại diện Nông Dân là :

— 135 Tấn tỏi nói trên không phải là tỏi giống có thư xác nhận của Hãng Taiwan Agricultural Development ở Đài Loan. Hãng này còn xác nhận là không có sự lầm lẫn vì họ chỉ nhận được phiếu đặt hàng ghi là tỏi không có ghi là *tỏi giống*.

— Lô tỏi này còn có 3 loại côn trùng chưa từng thấy ở Việt Nam, nếu đem ra trồng hoặc bán ra ắt hậu quả sẽ tai hại cho việc sản xuất trong nước.

Bởi các lẽ trên, theo lời khuyến cáo hữu hạn của các cấp chỉ huy có thẩm quyền của Bộ Cải Tiến Nông Thôn, Ban đại diện Nông dân đã quyết định :

— Không nhận lô tỏi 135 tấn này. Lô tỏi này hoặc là phải trả về Đài Loan hoặc là đem đốt nhất thiết không để đem bán đến giá.

— Yêu cầu Bộ Cải Tiến Nông Thôn và Bộ Kinh Tế bằng mọi cách mau lẹ nhập cảng cho một lô tỏi giống tương đương trong vòng 1 tháng để nông dân có giống trồng cho đúng thời vụ.

Lời yêu cầu trên của Ban Đại diện Nông Dân đã được các cấp chỉ huy Bộ Cải Tiến Nông Thôn ghi nhận và hứa tích cực giúp đỡ thỏa mãn nguyện vọng chính đáng của nông dân.

MỘT NHÓM CƯỚP TRẺ TUỔI ĐẶT BẢN DOANH Ở KHÁCH SẠN

ĐÔ THÀNH.— Gần đây, nhà chức trách đô thành, có theo dõi 3 thanh niên ăn mặc sang trọng, tới mướn một phòng trong khách sạn ở đường Nguyễn an Ninh để trọ, nhưng 3 thanh niên này chỉ ở mỗi khách sạn 1 hai hôm rồi lại đi mướn khách sạn khác ở. 3 thanh niên này ban ngày thường ở luôn trong phòng, thỉnh thoảng mới ra ngoài một chút rồi lại về, sau đó kéo nhau đi tiệm ăn. Tối 11 giờ đêm 10-10, nhân viên ban An Ninh bắt được quả tang 3 thanh niên này đứng trong ngõ hẻm đường Phó đức Chính chặn khách đi đường lại ăn cướp. Bọn cướp khai tên là Nguyễn văn Em 19 tuổi, Nguyễn văn Nghi 17 tuổi, và Lê trí phương 15 tuổi. Xét trong người tên Em bắt gặp 4 thẻ căn cước của người khác, nhờ sự thẩm vấn khéo léo tên Em thú nhận đã cùng tên Nghi và tên Phương, ban đêm đi các ngả đường chặn khách đi đường lại để ăn cướp, những đồ ăn cướp được như đồng hồ và vàng, tên Em đem tới 1 tiệm cầm đồ H.H. ở đường Nguyễn văn Sâm bán lấy tiền xài. Người ta cho biết tên Phương là con ông Kỹ Sư L.H.B ở Nha Trang, tên Phương đã trộm tiền và đồ đạc của cha mẹ, trốn vào Sàigòn đi theo tên Em để ăn cướp. (S.S)

TAI NẠN THÊ THẢM VÌ TRẺ CHẠY LĂNG QUĂNG

BIÊN HÒA.— Vào khoảng 11 giờ 45 trưa ngày 10-10-64, chiếc quân xa Jeep số 115.952 do 1 quân nhân lái từ Chợ Biên Hòa chạy lên Hố Nai vừa đến ngang Chùa Phổ ở ấp Phú Hải xã Bình Trước B.H thì đụng phải em Mai văn Thành 6 tuổi (con bà Quít) chạy ẩu qua lộ. Tài xế mất bình tĩnh để xe lủi vào lề phải húc một em khác tên Bùi văn Hoàng 5 tuổi (con bà Đẹn) rồi ghim cứng vào 1 gốc cây trứng cá trước ngôi nhà số 4/11 của ông Nguyễn văn Tảo. Em Thành chỉ bị xây sát nhẹ riêng em Hoàng thì bị xe ép vào gốc cây làm vỡ nát cả đầu, gãy cổ, óc văng tung toé chết tốt tại chỗ trông hết sức thê thảm và rùng rợn. (P.V)

GIỰT BÓP CỦA MỸ KIỀU, TÊN BẤT LƯƠNG BỊ BẮT

SÀIGÒN.— Lúc 9 giờ đêm 10-10, Mỹ kiều tên Jade Beste ngụ tại đường Tự Do đi bộ trên đường Nguyễn Huệ, ngang trước rạp chiếu bóng « Rex » thì bị hai tên bất lương cỡi xe gắn máy chạy qua giựt cái bóp rồi chạy luôn qua đường Lê thánh Tôn. Nhân viên cảnh sát rượt theo bắt được một tên với chiếc xe gắn máy. Tên bị bắt là Đào xuân Nghĩa 25t.(C.C)

Tin Đô Thành

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — NGÀY THỨ BA 13-10-1964

(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ. Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Trần-thị-Hạnh	128, cư xá Kiến-Thiết Lê-đại-Hành, Phúthọ	CHOLON
B.S. Nguyễn-trọng-Thiện	40, đường Cao-Thắng	SAIGON
B.S. Dương-đình-Tuấn	371A, đường Hai-bà-Trưng	SAIGON

THI TÚ TÀI RỚT, HAI CÔ TỰ TỬ

GIA ĐỊNH.— Hôm qua người ta có chở tới bệnh viện hai thiếu nữ nhờ cứu cấp. Hai cô này là hai nữ sinh ở Thủ Đức, vừa thi Tú Tài I khóa II. Người nhà nói rằng hồi sáng hai cô đi xem bảng thấy trượt bèn sinh buồn phiền. Buổi tối họ cùng uống thuốc độc rồi nằm chung một giường. Người nhà hay kịp nên đưa đi cứu. (C.C)

ĐẠI HỘI LIÊN TÔN ĐẠI ĐOÀN KẾT QUYẾT ĐỊNH 3 ĐIỂM

SÀIGÒN.— Sáng 11-10, Linh mục Lê bình Định chủ xứ Tân chí Linh, đã triệu tập cuộc đại hội Liên Tôn Đại Đoàn kết tại Tịnh Tâm Viện Bétania thuộc họt Chí Hòa. Tham dự Đại hội này gồm có các đại diện các Tôn giáo : Phật Giáo, Công Giáo, Cao Đài Giáo, Khổng Giáo và Lão Giáo v.v...cùng nhiều quý vị thân hào nhân sĩ và đại diện chính quyền tỉnh Gia Định. Đại hội được đặt dưới quyền chủ tọa của L.M. Đinh, cụ Hà lương Tín (cựu Tổng Đốc Thái Bình), cụ Ngô văn Mậu, nguyên Phó Hội Trưởng Hội Kỳ Lão Toàn Quốc Chống Cộng. Sau phần thảo luận Đại hội đồng thanh quyết định 3 điểm như sau : Quyết định luôn sống hòa hợp với nhau theo tiêu chuẩn Hòa Bình và Nhân quyền. Quyết định chống lại mọi mưu mô gây chia rẽ thù hận giữa các Tôn giáo. Quyết định luôn luôn cảnh giác, tự chủ, không để cho ai lợi dụng, xách động cho những mục phiêu đen tối bằng những lý do Tôn Giáo nguy tạo. (D.T)

THỢ HÀN VÔ Ý : 2 NGƯỜI PHỎNG NẶNG

GIA ĐỊNH.— Trưa 10-10 vì thợ hàn bất cẩn, lửa ở mỏ tiệm hàn bắt vào thùng dầu cá để kế cận nên tiệm Phước Thành ở đường Nguyễn văn Học bốc cháy lên bừng bừng. Lối xóm tới cứu dập tắt được ngọn lửa. Thợ bảo Nguyễn văn Ngươn (20t.) và Phan văn Paườc (3t.) bị phỏng nặng. (C'C)

DƠ DAO DỌA CẢNH SÁT ĐỂ CƯỚP ĐỒNG HỒ

ĐÔ THÀNH.— 1 giờ sáng 8-10, ông Nguyễn văn Tám 27 tuổi, nhân viên Cảnh sát quận 3, mãn giờ làm đi về nhà riêng ở đường Minh Mạng. Khi đi ngang bến xe đò Pétrus Ký, ô. Tám bị 4,5 tên chận đường lại dùng dao uy hiếp cướp chiếc đồng hồ tẩu thoát. Qua 11 giờ đêm 10-10 thấy bọn du đãng 6 tên, đang chận đường khách bộ hành ăn cướp, ô. Tám liền chạy tới can thiệp. Bọn cướp cao tẩu thoát, ô. Tám nổ súng chỉ thiên bắt được hai tên điệu về bót, y khai tên là Lê văn Dũng 17 tuổi nhà ở đường Minh Mạng và Nguyễn văn Vinh, nhà ở đường Pétrus Ký. Tên Dũng thú nhận là đã chận đường cướp đồng hồ của ông Tám, cả hai tên bị câu lưu để điều tra. (S.S)

ĐI XEM HÁT VỀ BỊ XE CÁN

SÀIGÒN.— Đêm 11-10, bốn chị em cô Quách thị Ngọc (18 tuổi), Quách thị Lý (10 tuổi), Quách Phụng (6 tuổi) và Quách Phương (2 tuổi) ở đường Võ Tánh, cùng em Bùi kim Khánh (12 tuổi, ở đường Lương hữu Khánh) đi xem hát về tới góc đường Phạm ngũ Lão — Đề Thám, bị một chiếc tắc xi số NBA-170 đụng phải. Năm nạn nhân được chở vào bệnh viện cứu cấp. Hiện em Khánh đã tắt thở. Bác tài xế gây ra tai nạn đã bị nhà chức trách câu lưu để điều tra. (C.C)

MÓC TÚI, 2 BÀ BỊ BẮT

SÀIGÒN.— Trưa 11-10, bà Trần thị Vinh (ở đường Pasteur) đến đường Nguyễn Huệ mua quần áo cho các con. Trong lúc bà Vinh đang xem hàng thì bị hai bà móc túi lấy số bạc 10 ngàn đồng. Bà Vinh hay biết tri hô lên thì hai bà nọ trao số bạc nói trên cho một người thứ ba tẩu thoát. Còn hai bà kia bị bắt đưa về bót. Hai bà này khai tên là Trần thị H. (32 tuổi) và Trần thị B. (30 tuổi) ở đường Lê văn Duyệt (Hòa Hưng). (C.C)

7 CON QUỈ RÂU XANH BẮT 1 THIẾU NỮ HÃM HIẾP

GIA ĐỊNH.— Khoảng 11 giờ 30 đêm 10 rạng 11-10, cô Tăng thị Kh. (17 tuổi, ngụ tại chợ Bà Chiểu), đi coi hát về trên đường Phan văn Trị (Gia định), bị 1 bọn lưu manh (7 tên) bắt cóc đưa đến 1 căn nhà ở Xóm Lò Vôi thay phiên nhau cưỡng hiếp cô. Sau đó, cô này chạy thoát ra đường kêu cứu inh ỏi. Lính tuần qua đó nghe đến nơi bao vây bắt được 1 tên. Hắn khai tên là Ngô văn B. (30 tuổi). Ngoài ra, ban an ninh còn tịch thu được chiếc xe Vespa NAJ... (C.C)

Thế-Vận-Hội Đông Kinh khởi sự tranh tài HUY CHƯƠNG VÀNG ĐẦU TIÊN về tay lực sĩ cử tạ Nga

- Lực sĩ bơi lội V. N. về thứ sáu vòng loại.

ĐÔNG-KINH.— Thế Vận Hội Đông Kinh đã khai mạc vào lúc 5 giờ 57 (quốc tế) ngày 10-10, dưới sự chủ tọa của Nhựt Hoàng Hiro Hito. Có 98 quốc gia ghi tên tham dự. Nhưng sau đó có 4 quốc gia đã rút khỏi Thế Vận Hội kỳ 18 như : Equateur, Barbades, Bắc Hàn và Indonésia. Có 5.541 nam nữ lực sĩ tham dự các môn. Các cuộc tranh tài đã chánh thức khai diễn từ hôm 11-10.

Huy chương vàng thứ nhứt Thế vận Đông Kinh được cấp cho lực sĩ cử tạ Nga Alexis Vakhonine (hạng gà) đã tự cải thiện thành tích cũ lên 5 ki. Kỷ lục mới của Anh là 357, 500 vượt qua kỷ lục thế giới của lực sĩ Nhựt Plyake là 352,5. Vakhonine 25 tuổi, ba lần vô địch Nga và một lần vô địch thế giới.

Phan hữu Dõng về hạng sáu

Các lực sĩ Đông Nam Á đã tranh 11 môn trong ngày đầu. Nếu bên quyền thuật có vài người thắng thì bên bơi lội bị nhiều thảm bại. Trong khi nhiều kỳ lục bị phá thì không lực sĩ Đông Nam Á nào được vào vòng chung kết môn 100 thước tự do nam và 200 thước ếch nữ — trừ Phan hữu Dõng của Việt Nam. Dõng về 6. Trong cuộc tranh tài này Mergregor chiếm hạng nhứt, Nguyễn Đình Lễ về chót trong vòng loại.

Tin ngắn cuối tuần

— Thượng Hội Đồng Quốc Gia thông cáo : Trong nội tuần tới, Hiến Chương sẽ được ban hành.

— Hôm 10-10, Trung Tướng Nguyễn Khánh, Thủ Tướng Chánh phủ, đã đồng gởi cho ông Chủ Tịch Ban Lãnh Đạo Lâm thời QG và Quân Lực VNCH, và ông Chủ Tịch Thượng Hội Đồng QGVN một văn thư nhắc lại đương kim Chánh phủ sẽ mãn kỳ nhiệm kỳ vào ngày 27-10-64. Trung tướng cũng yêu cầu hai ông Chủ Tịch sớm chọn người thay thế để trở về cương vị của một Tướng Lãnh chiến đấu bảo vệ mảnh đất cuối cùng của người Việt tự do.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

CÔ GÁI ÁO VÀNG

Chuyện võ hiệp của TIỀN PHONG

(Tiếp theo)

HỒI THỨ BA MƯƠI HAI

Cả hai cùng tiêu diệt

Diệu Âm công chúa mỉm cười đáp :

— Mạnh cô nương có biết đầm nước này là đầm nước gì không ?

Hồng Tiểu lắc đầu vừa cười vừa đáp :

— Tiểu bối ngu si không biết đầm này là đầm gì.

— Đầm này là một thắng địa rất có tiếng ở khu Cao Lê Cống Sơn, và tên nó là Nghiệp long Đàm.

Nghe thấy đối phương nói đàm nước này là Nghiệp long Đàm, Hồng Tiểu mới nhớ ra và nói tiếp :

— Vừa rồi Hồng Tiểu tôi lúc xuống núi có nghe thấy tiếng gió rất sôi nổi, chẳng lẽ trong đầm ...

— Mạnh cô nương đoán không sai tí nào. Trong đầm này có một con Nghiệp long ngày nào cũng vậy, cứ đến giờ tí giờ ngọ là con Nghiệp Long thế nào cũng nổi lên trên mặt nước gây sóng gió cho hết giờ sửu mới thôi.

— Bây giờ chưa quá ngọ mặt nước lại phẳng lì như gương thế ?

— Đó là nhờ có công lực Thiên Long Thiều Xướng mà nên. Hồi này tôi đã dùng môn nội công đó đấu với con Nghiệp Long đấy.

— Thế công chúa đã có kết quả gì chưa ?

— Tôi đã thử liền ba ngày, hễ thấy con Nghiệp Long ra khỏi mặt nước là dùng Thiên Long Thiều Xướng đối phó tức thì, kết quả không đầy nửa tiếng nó đã lẳng lặng lặn xuống đáy nước nằm yên.

— Lần trước ở núi Hoài Ngọc, Hồng Tiểu tôi đã truyền thụ cho công chúa hai môn Pháo Hoa Thiên Xương với Vạn Diệu Thanh Âm. Hai môn đó còn lợi hại và thần diệu hơn Thiên Long Thiều Xướng nhiều. Tại sao công chúa lại không đem hai môn ấy ra thì thế xem sao ?

— Tôi muốn dùng con Nghiệp long này làm đối thủ để thử thách những võ công mà tôi đã học hỏi được. Cho nên tôi mới dùng Thiên Long Thiều Xướng đấu với nó trước, rồi tôi sẽ lần lượt sử dụng đến hai môn tuyệt học của Mạnh cô nương.

— Tôi đang được nhàn rỗi xin công chúa cho phép tôi được ở đây góp vui với công chúa, chờ đến giờ tý đêm nay tôi với công chúa hợp sức. Công chúa sử dụng Pháp Hoa Thiên xương, Vạn Diệu Thanh Âm để thử xem có thể diệt trừ nổi con Nghiệp long này không, và cũng không để cho nó lên khỏi mặt nước gây sóng gây gió làm hại những người qua đường.

— Như thế thì còn gì hay bằng nữa. Nếu vậy tôi phải cho cô nương biết rõ kế hoạch của tôi đã.

— Kế hoạch gì thế có liên can đến Vạn Kiếp đại hội không ?

— Mạnh cô nương thông minh thực. Nếu hai chúng ta làm được cho con Nghiệp long này gầm yên dưới đáy đầm không lên mặt nước gây sóng gió nữa. Rồi hai chúng ta ở lại nơi đây cùng tu luyện những môn nội công của chúng ta để chờ đến mùng bốn tháng tư cùng giắt tay nhau đi núi Dã Nhân để dự đại hội Vạn Kiếp-môn.

Hồng Tiểu nghe tới đó giật mình kinh hãi hỏi :

— Chẳng lẽ công chúa muốn sử dụng Pháp Hoa Thiên Xướng và Vạn Diệu Thanh Âm để chế phục quần hùng ở trong Vạn Kiếp đại hội hay sao ?

Diệu Âm công chúa lắc đầu đáp :

— Đó là tâm ý trước kia của tôi.

— Chả lẽ bây giờ công chúa lại thay đổi ý kiến rồi hay sao ?

— Lạ thực, trước kia tôi đi cùng với Liệt Hỏa Thái Tuế được thiên hạ ban cho một biệt hiệu là Miêu Cương Song Quái. Lúc ấy tôi rất bằng hai chỉ muốn giết hơn mười ba danh thủ độc bá võ lâm, và cướp được Đằng Ma Bảo lục, nên mới có chuyện thất kính với Mạnh cô nương ...

— Chuyện cũ đã qua rồi, Hồng Tiểu tôi không bao giờ nhớ lại hết. Công chúa cũng không nên nhắc nhở đến nữa.

— Nhưng từ khi tôi được Mạnh cô nương rất khẳng khái truyền thụ Pháo Hoa Thiên Xướng với Vạn Diệu Thanh Âm cho đến giờ, càng tu luyện lâu bao nhiêu, trong người càng thông minh bấy nhiêu và không còn tính tham hãi cướp đoạt ngôi báu hay bá chủ cửa võ lâm như trước nữa.

Hồng Tiểu nghe nói, chắp tay vái chào công chúa và mỉm cười nói tiếp :

— Lòng ham danh phai nhạt thì lòng hướng đạo tự nhiên nảy nở ra liền. Tôi rất mừng cho công chúa đã thành chính quả rồi.

— Sau khi tôi phai nhạt lòng ham danh, liền nảy nở ra một ý nghĩ kỳ lạ : Tôi muốn lợi dụng ... Vạn Kiếp đại hội, để mong làm tiêu tan được sát khí và làm giảm bớt được kiếp sát của võ lâm đi.

— Ý muốn này của công chúa quả thực là đại từ bi, Hồng Tiểu tôi phục vô cùng.

— Nhưng một mình tôi dù sao cũng thế cô sức yếu, không biết Mạnh cô nương có bằng lòng hiệp tâm với tôi để hoàn thành công nguyện này không ?

Hồng Tiểu nghe thấy Diệu Âm công chúa nói như vậy không ngờ một ma đạo mà đột nhiên biến thành kỳ nhân như thế. Trong lòng nàng cũng phải cảm phục, cúi mình vái chào và trả lời nói rằng :

— Hồng Tiểu tôi nguyện nghe công chúa sai bảo.

— Những anh hùng hào kiệt đi phó hội vạn Kiếp đó ai ai cũng có lòng hiếu thắng và cướp danh, hoặc có hận cũ muốn lợi dụng đại hội ấy để trả thù tuyết hận. Nếu không để cho họ phát xuất trước lửa giận đó mà chúng ta cứ cố gắng kìm chế họ, thì dù mình có Pháo Hoa Thiên Xướng với Vạn Diệu Âm Thanh hai môn tuyệt học của Phật đi chăng nữa, chưa chắc đã hoàn thành nổi công nguyện của chúng ta.

— Ý kiến của công chúa rất đúng.

— Cho nên, theo ý tôi, thì khi chúng ta đến dự đại hội Vạn Kiếp hãy đứng ở một nơi xem xét. Chờ tới khi hai bên không sao giải quyết được một cách êm ả và tai kiếp sắp đến nơi, thì lúc ấy chúng ta mới giở hai môn tuyệt học này ra để vãn hồi tai kiếp và số mạng cho võ lâm.

— Công chúa nhìn xa thực, Hồng Tiểu tôi rất kính phục vô cùng. Nhưng tôi không muốn tham dự bằng bộ mặt thật này, không biết công chúa có...

— Tôi cũng chung một ý kiến như cô nương. Chỉ bằng ta hoá trang hai người đàn ông Mèo đi dự đại hội, như vậy thì tiện hơn.

— Hoá trang làm hai người Mèo kể cũng lý thú đấy. Còn những tùy tùng của công chúa thì theo ý tôi công chúa không nên cho chúng đi theo thì hơn.

Diệu Âm công chúa nghe thấy Hồng Tiểu nói như vậy biết ngay nàng ta chỉ mấy con gấu khiêng kiệu của mình, nên thất cười và đáp :

— Từ khi tôi đã coi nhẹ danh lợi, khi nào tôi còn giở những cái trò làm bộ làm tịch ấy nữa. Cho nên tôi đã thả mấy con gấu ấy vào trong rừng sâu để cho nó được sinh sống tự do rồi.

Hồng Tiểu bỗng nghĩ đến Liệt Hỏa Thái Tuế, người nổi danh cùng với Diệu Âm công chúa, liền mỉm cười hỏi tiếp :

— Còn vị Hỏ Diên Thái Tuế nổi danh cùng với công chúa, không biết ông ta có cùng chung ý kiến như công chúa không ? ? ?

Không đợi cho Hồng Tiểu nói xong, Diệu Âm công chúa đã lắc đầu đáp :

— Người ấy bản chất rất hung ác khác hẳn tôi nhiều. Từ khi tôi tu luyện hai môn tuyệt học của cửa Phật. Tôi đã gián đoạn lai vãn với y rồi.

Hồng Tiểu nghe nói hớn hở vô cùng, đang định lên tiếng nói tiếp, thì Diệu Âm công chúa đã nghiêm nét mặt lại và tiếp :

— Hỏ Diên Bình đã hung ác mà các thứ liệt hỏa thần của y lại bá đạo vô cùng, nên tôi chỉ e sẽ có nhiều nhân vật võ lâm bị tai kiếp bởi tay y thôi.

— Theo sự nhận xét của tôi, thì Vạn Kiếp chủ rất kiêng nể Hỏ Diên Bình với Hỏa Hài Nhi của Tam Nguyên Bang, nên Ma Chủ đã chuẩn bị cách khắc chế hỏa khí của hai người rồi.

— Mạnh cô nương có biết họ định khắc chế bằng cách nào không ?

— Vì thấy Xú gia bị thương và chết bởi những hỏa khí đó, Vạn Kiếp Ma chủ liền liên minh với Huyền Băng Lão Mị ở Bắt Thiên Sơn và Quỉ Thủ Thiên Tôn ở núi Đại Tuyết. Ý định lợi dụng Huyền Băng tuyệt học của Huyền Băng Lão Mị để khắc chế Hỏa khí của Hỏ Diên Bình với Hỏa Hài Nhi.

— Nếu việc này liên can lớn nữa, không biết sức lực của chúng ta liệu có vãn hồi nổi tai kiếp lớn lao như thế không ?

— Công chúa có lòng từ thiện như vậy, thế nào trời cũng phù hộ cho Chúng ta cứ biết mang hết năng lực của chúng ta ra...

Nàng chưa nói dứt đã thấy nước ở trong đầm sôi sùng sục và sóng gió cũng nổi lên liền. Nàng thất kinh vội hỏi

— Bây giờ chưa đến giờ tý sao con Nghiệp long đã lên trên mặt nước làm ngụy rồi ?

— Đó là nó ngẫu nhiên quẫy đuôi dưới đáy thôi, chứ lên mặt nước thực sự ngọn sóng cao như núi, gió như bão, mạnh gấp bấy giờ trăm lần là ít.

— Nếu vậy sao chúng ta không thi thố tài năng của chúng ta trước để nó được nghe thêm mấy lần Diệu Âm của thích đạo. Như vậy nó đỡ nổi hung.

— Chúng ta đợi đến đầu giờ hợi bấy giờ ra tay cũng vừa, bây giờ mới là giờ thìn hãy còn sớm chán. Mời Mạnh cô nương hãy thưởng thức rượu Phiêu Ngọc Tâm Can của tôi ngâm và thịt hươu nướng đã.

Nói xong, nàng ta đi vào trong thạch động lấy một bồ lô rượu với một mâm thịt nướng ra, rồi rót hai ly đưa một ly cho Hồng Tiểu.

Hồng Tiểu thấy rượu đó màu ngà ngà như phỉ thúy đẹp mắt vô cùng mới trông thấy cũng đã muốn uống. Nàng uống thử một ngụm thấy thơm vô cùng, liền nói với Diệu Âm công chúa rằng :

— Thưa công chúa rượu này quả thực là rượu ngon hiếm có. Nó có đủ cả sắc, hương, vị tuyệt.

— Mạnh cô nương đừng khen rượu của tôi vội, thử nếm mùi thịt hươu nướng xem sao đã.

(CÒN TIẾP)

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

MỨT DỨA (thơm)

CÁCH I.

Chọn mua trái dứa chín tới, vì nếu dứa còn non ăn nhạt, mà chín quá thì có mùi ung ủng. Gọt sạch vỏ, bỏ mắt, vứt lõi. Cắt thành từng miếng dài, đoạn đặt lên trên một chiếc thớt sạch, lấy dao băm nát. Băm xong cho dứa vào soong với nước luộc sơ qua (nên cho thêm một chút phèn chua vào nước). Đun sôi một lát, đem xuống chắt bỏ nước chua, đoạn xả lại bằng nước lạnh.

Vắt nước ráo, cho vào soong nấu với đường. Khi nào mứt dẻo là được.

Người ta thường dùng mứt dứa băm này để làm nhân bánh hoặc phết lên bánh mì ăn như *công phi tuya*.

CÁCH II

Chọn mua loại dứa ta, trái lớn. Gọt vỏ, bỏ mắt, vứt lõi. Cắt dứa thành khoanh tròn.

Cho dứa vào nồi luộc chín với phèn chua. Khi nước sôi chừng vài phút, đem ra xả lại bằng nước lạnh rồi dùng mảnh ván ép cho chảy bớt nước chua

Cứ một ký đường thì một ký dứa. Cho đường và dứa vào soong, đun lửa nhỏ cho tới khi đường tan ngấm vào dứa. Không nên lâu quá dứa có thể bị nát.

Cười thầm

VÔ ÍCH

Một bà thuộc loại sồn sồn tới một cửa tiệm tạp hóa tọ nức nở vừa khóc vừa nói với bà chủ tiệm :

— Này bà ơi ! Ông nhà tôi mất rồi !

— Trời ! Ông đau làm sao ?

— Khổ thân nhà tôi có đau ốm đâu ! Trưa hôm qua đi làm về thì bị xe ô tô cán phải... Hu ! hu !

— Thật tội nghiệp ! Tôi thành thực chia buồn với bà.. Chắc hôm nay bà đến đây có việc gì nhờ tôi phải không ?

— Vâng, quả có thể. Tôi lại đây để... trả lại...bà gói thuốc chuột mua hôm tuần trước. Nhà tôi mất rồi, tôi không... cần dùng tới nữa !

HÀ-MAI-LAN — MÁCH GIÚP

— MỘT ĐỘC GIẢ Ở SàiGòn.

a) Chỉ có cách đi thử máu, nhưng trước khi thử máu lối 15 ngày không được dùng các thứ thuốc trụ sinh, vì có chất thuốc này khi thử sẽ không thấy gì. Ngoài ra cũng phải nhịn ăn nữa.

b, c) Ông thử đến khám tại bệnh viện Bình dân xem sao. Có thể đó là triệu chứng của bệnh phong.

— Bạn VÕ QUAN LỘC (Sàigòn)

a) Bạn hỏi thẳng tại hãng Đặng đình Đáng, đường Ngô Tùng Châu Sàigòn.

b) Hỏi tại Sàigòn Xe Hơi Công ty, đường Thống Nhất, sau nhà thờ lớn.

c) Đó là thói quen mà thôi.

— BVM (Sàigòn).

a) 18-9 Bính Tuất : 12-10-1946

b) Đó là tạng người. Bạn nên đi thăm bác sĩ, hoặc tốt nhất là uống thuốc bắc, vì thuốc bắc hợp với tạng phủ người xứ mình hơn. Chỉ những bệnh cấp cứu và có vi trùng thì mới nên dùng thuốc Tây.

c) Nên tập thể. Có thể dục cao được lối vài phân nữa thôi.

d) Năm đủ 20 tuổi.

— Bà THANH VÂN (Thủ Đức) :

a) Uống rau má, hoặc nước hoa kim ngân (mua ở hiệu thuốc tàu), pha như pha trà.

b) Địa chỉ bán thuốc hôi nách gia truyền : 53/44 Trần khánh Dư Tân Định Sàigòn.

c) Có thể dùng Septolid, bán tại các nhà thuốc tây.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 108

Truyện dài của VĂN-QUANG

(Tiếp theo)

Tiếng Phi cười khanh khách :

— Như vậy thì nguy quá. Sẽ có một ngày nào đó anh không dám tới đây nữa.

Loan biết rằng Phi nói đùa, nhưng nàng vẫn linh cảm thấy sẽ có một ngày nào đó nàng sẽ mất Phi, không phải là vì Phi sợ Toàn ghen mà vì tâm lý thông thường của những người đàn ông. Khi Loan đã về với Toàn, sống với Toàn, Phi sẽ không còn lý do gì để lui tới như bây giờ nữa. Và lại Phi cũng sẽ còn những việc khác phải làm, những chỗ khác để lui tới thú vị hơn là lui tới đây. Sự mất mát đó Loan nghĩ đến ngay từ lúc này và niềm đau nỗi tiếc nhớ cũng lên lên hiện đến không thành hình rõ rệt nhưng đã thành một cái bóng ám ảnh khôn nguôi. Nàng nhìn Phi thật lâu và nàng nói thầm : "Em sẽ mất anh, em sẽ mất anh ». Loan biết rằng dư âm của tiếng nói thầm đó còn vang vọng mãi cho tới bao giờ Loan quên được Phi mới là hết hẳn.

Tiếng Phi cất lên cắt ngang ý nghĩ của Loan :

— Em trả lời Toàn thế nào ?

Vòng tay Loan khoanh lại trước ngực :

— Em coi anh như anh.

— Câu trả lời thông thường và giản dị.

— Bởi vậy Toàn không tin.

Phi thú vị bởi câu trả lời đó của Loan, câu trả lời dấu một ẩn ý lén lút đồng lõa. Chàng cố tạo một tiếng cười ròn tan :

— Phải làm thế nào cho Toàn tin bây giờ ?

Loan cố dấu một nụ cười :

— Đừng làm gì cả.

— Các cô cũng giỏi ở chỗ đó. Sự yên lặng có giá trị một sự bắt buộc người đàn ông phải tin mình. Và rồi người đàn ông tuy vẫn nghi ngờ, song ít hơn, Có đúng vậy không ?

Loan thầm phục nhận xét chính xác đó của Phi, nàng mỉm cười thú nhận :

— Anh ghê gớm lắm không vừa đâu. Sau này lấy vợ chắc không ai bắt nạt anh.

Phi yên lặng, chàng ngước mắt nhìn vào bóng tối. Cái cảm giác mất mát lại hiện đến. Tất cả những gì chàng vừa nói với Loan, chàng chỉ được phép nói một lần để rồi mãi mãi không bao giờ chàng được phép nói lại. Nỗi buồn đau bỗng ập đến như một tấm lưới úp chụp lấy linh hồn. Phi chợt thấy mình vô lý, chàng không hiểu tại sao mình lại có thể buồn trong khi chính mình muốn mất Loan, muốn để Loan ngã vào tay Toàn. Chàng lắc đầu một mình, chàng từ chối ý nghĩ đó, từ chối sự đau buồn đó bởi hơi như vậy là chàng đã hiểu vì sao. Vì sự ích kỷ thông thường hay là vì mối tình câm nín giữa chàng và Loan. Phi không hề muốn tìm hiểu thêm nữa. Chàng nói một câu bâng quơ :

— Anh chán cái cảnh này.

— Anh nói sao ?

— Không !

Loan cười nhẹ :

— Anh lại dấu diếm rồi.

— Có lẽ như vậy lại hơn.

Hai người lại đứng im, mỗi người đuổi theo một ý nghĩ riêng biệt. Loan cố tìm hiểu tâm trạng Phi lúc này, nàng thấy những người thanh niên như Phi quả là khó hiểu. Khuôn mặt bao giờ cũng mang một vẻ lành lạnh, tươi cười đấy nhưng đằng sau dấu bao ý nghĩ sâu kín. Nàng không dám quả quyết rằng Phi buồn, Phi khổ sở và nàng cũng không hề muốn biết rằng nếu Phi buồn khổ vì nàng, nàng có sung sướng vì tự ái được vuốt ve hay không. Loan nhìn Phi đăm đăm, tiếng nàng êm dịu :

— Anh nghĩ thế nào về Toàn ?

Phi trả lời không nghĩ ngợi :

— Toàn xứng đáng với em.

— Em không muốn hỏi anh như vậy. Em muốn hỏi anh về tư cách, về... con người của Toàn.

Phi cười, đôi mắc chàng đăm chiêu :

— Con trai ít khi chịu khen nhau và những người có tư cách ít khi chịu nói xấu người khác.

— Nhưng em tin anh thành thật.

Đầu Phi hơi cúi nghiêng về phía trước :

— Câu trả lời của anh đủ rồi. Anh thấy Toàn không có gì đáng chê trách, mặc dù Toàn trẻ. Anh thành thật mừng cho em.

Nụ cười của Loan thoáng một chút hóm hỉnh, nàng thấy nghi ngờ hai tiếng "thành thật" từ cửa miệng một người đàn ông nói ra. Người đàn bà chỉ tin rằng người đàn ông thành thật khi nào họ cảm thấy chứ không phải nghe thấy. Loan muốn trả lời Phi bằng một tiếng cảm ơn thật khách sáo để nói với Phi rằng nàng không tin Phi thành thật trong lời chúc mừng đó, nhưng nàng chỉ lắc đầu mà không nói gì cả. Một lát, nàng rùng mình hai vai co cao :

— Mình vào trong nhà đi anh, em lạnh quá.

— Thôi, em vào đi, anh phải vào trại bây giờ.

Loan tiến lên một bước :

— Anh hãy ngồi chơi đã, bao giờ anh cũng vội vàng. Hình như anh chỉ muốn ghé đây cho có lệ.

Phi theo Loan vào trong nhà, chàng nghĩ là nhận xét của Loan có phần đúng. Chàng tới đây cho có lệ? Có thật chàng đã nghĩ như vậy không ? Phi không tin nhận xét ấy hoàn toàn đúng với chàng. Nó chỉ đúng khi chàng đã đặt chân tới đây rồi mà thôi. Còn khi chàng ở xa, khi chàng đang ở trên đường từ đơn vị tới đây, chàng cảm thấy mong mỏi, thèm khát nhớ nhung. Chàng nhớ những kỷ niệm ở đây, những thân mật mà chàng đã tạo được với Loan và Phượng hay là chàng nhớ Loan, điều đó mơ hồ quá, chàng chưa từng nghĩ đến. Nhưng có điều chàng biết rõ là khi tới đây rồi, được nói chuyện với Loan rồi, Phi muốn bỏ đi. Cho đến bây giờ Phi mới nhận rõ thấy cái tâm trạng phức tạp đó của mình. Chàng đợi Loan ngồi xuống ghế rồi đứng dựa lưng vào tường nhìn Loan. Chàng bỗng thấy Loan đẹp hơn trong cái dáng dấp yếu đuối bệnh tật này.

Phượng từ dưới nhà đi lên, bộ mặt bình thản, dường như nàng đã mang sẵn một quyết định, nàng đi thẳng tới bên Phi, giọng nàng hồn nhiên :

— Anh có thể cho Phượng gặp anh Tân không?

Phi và Loan đều tròn mắt ngạc nhiên, thái độ đó của hai người khiến Phượng hơi nhột, tuy nhiên nàng cố làm vẻ mặt tỉnh, nhắc lại câu nói :

— Anh cho Phượng gặp anh Tân càng sớm càng tốt.

Phi nhìn Loan, có lẽ cả hai người đều cùng dấu chung một ý nghĩ là Phượng liều, vì câu kính một chuyện nào đó hơn là muốn gặp Tân. Mặc dù biết vậy song Phi vẫn làm ra vẻ...không chịu hiểu :

— Có chuyện gì vậy ?

Phượng nhún vai :

— Muốn gặp thì gặp thế thôi.

— Ghê nhỉ.

— Anh nghĩ thế nào mà nói vậy ?

Phi trở nên lúng túng :

— Anh... không nghĩ gì cả, anh chỉ thấy thái độ của Phượng hơi là lạ, một thái độ đặc biệt mà từ trước tới nay không hề có, thế thôi.

Phượng cười nhạt :

— Vậy thì anh nên kết luận là « lạ nhỉ » có lẽ đúng hơn.

Phi đứng thẳng người lên :

— Chà ! cô bé này hôm nay hạch sách anh ghê quá. Anh có làm gì nên tội đâu. Cô đang muốn nhờ vả anh kia mà.

Loan biết là Phượng đang cáu và cáu một cách đột ngột vô lý là bản tính của Phượng, có khi vì một nguyên nhân đâu đâu cho nên Loan cố dịu giọng hỏi Phượng.

— Có chuyện gì vậy Phượng ?

Không nhìn Loan, Phượng lắc đầu :

— Chuyện riêng của em.

— Bí mật à ?

— Có thể.

Phi cười khanh khách nói với Loan :

— Thôi đừng hỏi Phượng nữa, mỗi người có một « kho tàng bí mật » riêng biệt, hỏi làm gì. Để anh sẽ viết thư ngay cho Tân. Chắc là nhận được thư. anh chàng sẽ về rất gấp.

— Thật không ?

— « Suya » quá chứ không thật.

Loan cười :

— Chưa chắc. Đàn ông lý kỳ lắm. nhất là *trường* hợp của anh Tân.

(Còn tiếp)

Đã đọc CHÂN TRỜI TÍM
Đã đọc VĂN QUANG
Các bạn không thể không đọc :

Vì Sao Cô Độc

Truyện dài của VĂN QUANG

- Sẽ khởi đăng ngay sau khi CHÂN TRỜI TÍM chấm dứt.
- Câu chuyện lạ lùng của một đứa bé lén lên dưới gầm cầu, sống trong quân ngũ và trở về với ngôi sao cô độc dưới lòng sông.

Vì Sao Cô Độc

- Một chuyện tình, một chuyện quân ngũ, một cuộc đời khác bảo mọi cuộc đời.
- Bằng một lối viết độc đáo nhất của một cây bút quen thuộc với bạn đọc.
- Hợp thành một tác phẩm xuất sắc nhất của VĂN QUANG gửi đến tay bạn trên trang báo này.

ĐAO MỘNG TÌM XÁC CHẾT

(Tiếp theo trang 3)

trên trần thế một lần cuối, để rồi đây sẽ đi vào một thế giới khác. Thế giới này chẳng chẳng hiểu nó có tốt đẹp hơn cái thế giới mà chàng đang sống đây không.

Hai tên công an dẫn Ẩn ra khỏi xe, kéo Ẩn xuống vệ sông. Một đứa lái trong một bụi rậm ra một chiếc thuyền gỗ, rồi cùng nhấc bổng Ẩn đem xuống thuyền. Trên thuyền có một hòn đá lớn buộc dây kếm kỹ càng. một tên cột luôn sợi dây kéo to lớn đó vào hai tay của Ẩn để lát nữa thủ tiêu cho tiện.

Chiếc thuyền từ từ rời khỏi bờ, một lát sau thì ra tới giữa sông.

Một tia chớp lóe lên trong đêm tối, 'a thấy Ẩn bị đẩy nằm xếp trước mũi thuyền cổ thõng ra ngoài Trời về khuya, gió lạnh cộng thêm với những hạt mưa nhỏ tưới vào cơ thể làm Ẩn thấy gây gây. Lúc nào sóng nước hơi mạnh, khiến chiếc thuyền cứ chòng chành nhấp nhô. Hai tên công an ngừng tay chèo. Một tên chẳng nói chẳng rằng vung con dao bầu to bản và nặng tới gần ba ký lô lên..

Một tiếng "phụp" khô khan, đầu của Ẩn tóe máu, nhưng không đứt. Tên công an lại chặt một nhát thứ hai, lần này nhát dao trúng cổ, chiếc đầu ... một cái máu từ cổ Ẩn phun ra có vòi..

Tên công an chém xong, liền quăng luôn con dao xuống sông rồi tiếp tay với bạn chèo về phía xa để thủ tiêu nốt chiếc xác không đầu của Ẩn. Khi tìm được chỗ ưng ý, cả hai tên khiêng xác Ẩn vứt xuống sông. Hòn đá nặng tới ba mươi cân kéo xác Ẩn chìm nghỉm, không một vết tích.

Hai tên công an khát máu chèo thuyền trở về bờ. Lúc đó tên Trưởng ty công an P.đang hút thuốc lá Lucky để chờ kết quả. Hai tên công an kéo chiếc thuyền gỗ vào bụi rậm rồi phủi áo đi về phía P.

P. thấy hai người đã về, liền hỏi :

— Xong rồi chứ ?

Hai tên công an gật đầu :

— Xong rồi sếp ạ !

P. liền chìa gói Lucky cho hai tên công an. Cả hai rút lấy mỗi người một điếu đặt lên miệng. P. tự tay bật lửa châm thuốc cho chúng hút, rồi cả ba trở lên xe về tỉnh.

(Còn tiếp)

MAI — BÊ — BI

Là tờ báo mỗi ngày của các em vậy các em có thể đóng góp bằng cách gửi câu đố tranh đố truyện vui truyện lạ (tò mò) truyện cười v.v... để tô điểm cho tờ báo của các em được thêm phần bổ ích và phong phú. Bài gửi đăng, các em nên viết một mặt giấy để thợ nhà in tiện việc sắp chữ.

ĐAU GAN ! YẾU GAN !

Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, ban ngứa vàng da, dùng thuốc :

TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa
(Số 1 để trị gan và số 2 để bổ gan)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 617 ngày 18-12-63

Thận suy mỗi một sanh ra bịnh hay đau lưng, đái đêm, bải hoải mỏi mệt, ít ăn, mất sức, di mộng hượt tinh, thận suy nên bồi dưỡng bằng thuốc bổ thận :

CƯỜNG THẬN TINH Quảng An Hòa
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 615 ngày 18-1-62
Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169, Lê vănDu yệt — Saigon

Camphophyline
VIỆN BÀO CHẾ Millot PHÁP-QUỐC
THUỐC UỐNG — trị bịnh : - YẾU TIM - NGHẸT THỞ - HẸN SUYỄN - HỒI HỘP.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
THUỐC CHÍCH — CÓ THỂ DÙNG ĐỂ PHA THUỐC TRỤ SINH THAY THẾ SÉRUM GLUCOSÉ PHÒNG NGỪA NGẤT XỈU.
ĐÃ THÍ NGHIỆM TẠI CÁC BỆNH VIỆN BA-LÊ

THƠ

VÀNH MI KHÉP NỬA PHƯƠNG TRỜI

Sương khuya ướt lạnh đường trăng
Đơn côi nhẹ trút giá băng vào hồn.
Vòng tay ôm nỗi vấn vương,
Gục đầu nghe điệp khúc buồn đầy vơi

°o°

Vành mi khép nửa phương trời
Tâm tư gởi cánh mây trôi về nàng
Cửa tim bỡ ngỡ ngỡ ngàng.
Trăng soi lóng lánh, thời gian thở dài.

°o°

Một phương nhớ một phương hoài,
Gửi mơ động mắt tình bài người yêu.
Bờ môi cay đắng đã nhiều,
10 năm đậm nhạt bấy nhiêu đủ rồi.

°o°

Quên đi đi công tim ơi,
Vành mi khép nửa phương trời mất sao ? !

NGUYỄN CÔNG THÔNG

TIẾNG BUỒN THỜI GIAN

Tình đẹp thuở học trò
Còn trong ánh thơ ngây
Còn nhớ ngày giã biệt
Còn mong đợi ngày về

Thuở học trò hay mơ nhiều mộng ảo,
Yêu mùa thu áo trắng đẹp sân trường,
Để ngày đi mình vẫn nhớ tiếc thương,
Lúc cùng em làm chung bài tình khó.
Hay viết cho nhau đôi giòng nho nhỏ,
Áo thư sinh đôi gót nhỏ chiều mưa,
Kể nhau nghe những mẩu chuyện vui buồn.
Còn lưu luyến ở đôi môi giọng nói.
Em nhắc mình đọc bài khi thầy gọi,
Ghế học đường lưu luyến thuở biết yêu.
Rồi ra đi trong tiếng sáo hoang chiều,
Phấn thông cũng gợi thêm nhiều nuối tiếc...
Tuổi mười sáu sớm ca bài giã biệt,
Khi trong hồn còn đậm nét thơ ngây.
Chuyện ngày thi còn kỷ niệm chốn này.
Sân trường đó bao tiếng cười rộn rã.
Của những ai còn say màu nắng hạ.
Bước ngập ngừng lo sợ trước phòng thi.
Nhìn đăm đăm nhưng không biết nói gì,
Đôi tay vụng vo tròn màu khăn tím.
Nhưng hết rồi khi tiếng còi giã biệt.
Khi người yêu nhỏ khóc chuyện người đi.
Chiều Đà lạt giá lạnh lệ trào mi,
Em tiễn mình hẹn ngày về xây mộng.
Mái nhà xinh làm thơ cùng nhau đọc,
Kể chuyện mình hồi đó phải không anh,
Mình cảm thông qua tiếng nói chân thành,
Thì sẽ yêu em cho tròn ước nguyện.

LÊ XUÂN LIÊN

MỘT CÂU CHUYỆN GIÁN ĐIỆP ĐỘC ĐÁO CỦA THẾ CHIẾN THỨ HAI :

6 NGƯỜI ĐÀN BÀ ĐẸP
ĐÁNH BẠI NƯỚC NHẬT

Chuyện gián điệp trong thế chiến thứ hai thật tình không thiếu gì. Nhưng có lẽ chưa có một vụ gián điệp nào lại hào hứng ly kỳ và đáng đọc như vụ "Sáu nữ gián điệp ở Thượng Hải" này

Sưu tầm của **HIẾU-KỲ**

(Tiếp theo)

Địa điểm bí mật

Khi màn khói của cuộc giáp chiến đã tan bớt, ở bên ngoài người ta thấy có nhiều sự thiệt hại về vật chất, chín tử thi lính Nhật nằm rải rác trên bờ hè trước cửa Câu lạc bộ bài tây Balkan... Cũng nên biết lúc đó vẫn còn nằm trong tay lính Nhật, nghĩa là mặc dầu đã có tin chính thức Nhật hoàng đầu hàng Đồng Minh, nhưng lính Nhật vẫn làm chủ thành phố Thượng hải. Tuy nhiên tất cả những binh sĩ của Nhật ở đây đều đã mất hết tinh thần quyết chiến quyết thắng và hàng ngũ của họ bắt đầu trở nên hỗn loạn vô kỷ luật. Từ Sĩ quan đến binh nhì lao đầu vào những cuộc say sưa, trác táng, và tự tử. Joe Con lập tức bắt liên lạc với Harold Wong. Những người trong tổ chức Trung-Mỹ, đêm hôm sau xuất đầu lộ diện ; Bốn người trong bọn họ đã cướp được một chiếc xe hơi của bộ tham mưu Nhật và chất tất cả chín cái xác lính Nhật lên đó. Thế rồi những điệp viên của Wong lái chiếc xe chở đầy xác chết tới sau một bờ đậu của sân đánh đá cầu Sekinjao ; Họ tưới xăng lên chiếc xe này và châm lửa đốt.

Liền trong hai ngày sau người ta không thấy một lính Nhật nào tới gõ cửa căn nhà số 56 đường Tibet. Margie và những đào non của nàng thấy thế lấy làm yên lòng và hiểu rằng họ không còn phải lo sợ gì nữa, chỉ còn đợi lực lượng chiếm đóng của Trung Hoa và Mỹ tới Thượng hải. Ngày 9 tháng 10 năm 1945, một viên đại tá của quân lực Trung Hoa Quốc Gia tới gõ cửa. Câu lạc bộ bài tây Balkan. Ông ta mang tới cho Margie một huy chương và bản tuyên dương công trạng về sự đóng góp một cách can đảm của nàng vào nỗ lực chiến tranh Trung Mỹ. Lễ ân thưởng và gắn huy chương đã được cử hành đơn giản ngay tại Câu lạc bộ này, nơi mà trước đây đã diễn ra không biết bao nhiêu cảnh trụy lạc. Vào lễ Giáng Sinh năm đó, người đẹp Margarita tình cờ gặp một sĩ quan hải quân Mỹ tên là Allison. Allison là một sĩ quan có hạng ở Viễn đông, và điểm đặc biệt mặc dù là sĩ quan nhưng lại có một tâm hồn rất lãng mạn ; thoạt gặp Margarita, Allison đã cảm thấy yêu nàng ngay. Riêng về phía Margarita, nàng là một gái giang hồ từng ăn nằm với không biết bao nhiêu người đàn ông mà không cần đếm xỉa đến vấn đề cảm giác cũng như nàng tuyệt nhiên chưa bao giờ có cảm tình chân thật với những người đàn ông đã ăn nằm với nàng trước đây. Nhưng lần này thì khác, gặp Allison nàng đã thấy tâm hồn xao xuyến một cách khác lạ trước cái nhìn đắm đuối của người Sĩ quan Hải quân Mỹ. Họ yêu nhau.

Và năm tuần lễ sau bà Margie Allison lên tàu để qua Mỹ với chồng.

Khi lực lượng Hồng quân bắt đầu oanh tạc Thượng hải, sáu người đẹp ở căn nhà số 56 đường Tibet liền đóng cửa nhà lại và cùng lên một chiếc tàu chở hàng của Anh để đi tới một địa điểm bí mật, mà cho tới nay vẫn không có ai biết đích xác đó là nơi nào.

HẾT

THỂ LỆ GỬI BÀI ĐĂNG BÁO

1) Viết thật rõ, trên một mặt giấy.
2) Tòa báo không trả lại những bản thảo không đăng.
3) Bài nào muốn lấy nhuận bút, xin nhớ ghi rõ trên đầu bài.
4) Bài gởi cho *Chính Luận*, xin đừng gửi cho báo khác.
5) Xin cho biết tên thật và địa chỉ, để khi cần tòa soạn có thể liên lạc được.
6) Bài gửi đăng trong mục thắc mắc khiếu nại có thể ký bằng bút hiệu, tuy nhiên xin cho tòa soạn biết tên thật địa chỉ và đầy đủ tài liệu về vấn đề nêu lên.

Đọc và cổ động
Chính - Luận

TRUYỆN THẬT

BÁO MỘNG TÌM XÁC CHẾT

★ Nạn nhân là một học sinh trẻ tuổi, đã báo mộng cho cha để biết để tìm kiếm chiếc xác cụt đầu của mình !

★ Kẻ chủ mưu là một viên trưởng ty công an khát máu, từng nhuốm máu hàng trăm đồng bào vô tội, đã bị đền tội xứng đáng vì hồn báo oán của các nạn nhân !

▲ *Sưu tầm của* TÔ NGỌC

(Tiếp theo)

Ông Ba về nhà, người lử khử lừ khừ như cò bợ. Ông nói không ra lời, mình mẩy thâm tím. Đó là !! còn đánh nhẹ, chứ nếu mạnh tay chút nữa thì có lẽ ông Ba đã chết rồi.

Trong khi ông Ba Hồng được thả về nhà để cho gia đình... phục thuốc, thì ở trong trại giam bọn công an đầu trâu mặt ngựa ra công đánh đập Ấn đến chết đi sống lại. Chúng quay điện, đánh bằng roi đuôi cá đuối, bó giò treo ngược trên xà nhà, đổ nước mắm vào mũi, bơm nước vào miệng cho đến khi bụng chương lên rồi lấy giầy xăng đá có đinh nhọn hoắt đạp xuống cho phọt nước ra miệng... Tất cả những lối tra tấn dã man nhất đều được bọn công an Hưng Yên thời đó đem ra áp dụng với chàng học sinh mới 18t. đầu, chỉ biết học và nếu có biết thêm tý gì nữa thì cái tý ấy là tý...tình yêu !

Có lúc P. dỗ ngon dỗ ngọt bảo Ấn ký vào biên bản điều tra nhận là Ủy viên Nội Thành của Việt Minh ngầm tổ chức các đoàn học sinh để chống lại chính phủ Bảo Đại, thì hắn sẽ tha cho về. Nhưng thực tình Ấn có biết gì về Việt Minh mà khai

Ấn không khai, P. càng đánh. Chủ đích của P. là đánh Ấn cho bỏ ghét bỏ với cái uất hận của hắn. Thoạt đầu Ấn còn sợ và kêu oan, nhưng sau bị đánh nhiều quá Ấn đâm thù hận chẳng không còn sợ gì nữa. Ấn chửi bới om sòm gọi tới ông tới cha tên P. ra mà chửi tàn tệ. Trước mặt bọn bộ hạ. P. tím mặt vì những lời rủa của Ấn. Hắn không hiểu Ấn tìm đâu ra được những chuyện bí ẩn mà hắn đã làm từ trước tới nay nên lại càng căm tức. Nhưng vốn là người gian ngoan giảo quyệt, P. cười nhạt rồi nói :

— À, mày chửi bố mày hả ? Được rồi, đêm nay thì con sẽ biết !

Trong óc P. đã có chủ định. Hắn nhất định phải giết chết tên học sinh oắt con này, đã chiếm mất tình yêu của hắn, lại chửi bới hắn tàn tệ ! P. liếc nhìn mấy tên bộ hạ. một cái nhìn nham hiểm và dữ tợn. Mấy tên bộ hạ biết ý của ông trưởng ty, liền xô vào một Ấn mấy cái rồi nói :

— Đêm nay chúng tao cho mày về chầu tổ....Con ạ....Bây giờ con có muốn ăn uống gì thì bảo các bố. các bố sẽ chiều ý con...

Nhưng Ấn nhổ nước bọt vào mặt mấy tên chó săn ấy, miệng không ngớt lời chửi rủa. Bọn chúng dường như đã quen với cái lối đó rồi nên chỉ cười hề hề.

Ngay đêm hôm đó, vào khoảng một giờ đêm, một chiếc xe Jeep cũ bít kín từ trong trại giam thong thả đi ra. Trời lúc đó mưa nặng hạt, đập lộp bộp trên mui xe. Chiếc đèn pha loé sáng chiếu trên con đường lổ chổ ổ gà, vì sau khi tái chiếm lại tỉnh quân đội Pháp và chính quyền Bảo Đại chưa kịp rải nhựa lại cho phẳng phiu. Trong xe, trên khoang trước là tên P. và người tài xế, đằng sau là *Nguyễn* quốc Ấn và hai tên công an lực lượng. P. gác khẩu tiểu liên Thompson bên cạnh đề phòng bất trắc, còn hai tên công an ngồi sau thì tên nào cũng súng lục kè bên mình.

Ấn bị trói giật cánh khuỷu miệng bị nhét giẻ không thể kêu lên được. Chiếc xe thong thả đi trên con đường gập ghềnh và bẩn thỉu ra khỏi thị xã. Ấn biết số phận của mình sắp tới, chàng đưa mắt quan sát xem bọn đầu trâu mặt ngựa đưa mình đến đâu. Ấn nghĩ đến cha già, hai mắt đỏ ngầu, nước mắt tuôn dầm dề...

Hai tên công an ngồi cạnh nhìn nhau cười hề hề :

— Tưởng mày không sợ chết ! Thế hóa ra mày cũng sợ chết hả ? Mày cứ yên chí, chúng tao làm nhẹ nhàng êm ái lắm, không đau đớn gì đâu... Soẹt, êm như ru !

Ấn nghe chúng nói uất hận tràn người, chàng cựa mình rất mạnh, thân hình nhỏ hẳn về phía trước. Nhưng một tên công an đã lấy tay gạt Ấn ngã bổ chửng ra phía sau.

Hơn lúc nào hết, Ấn nhận ra rằng chính những người như bọn P. đã khiến dân chúng dù không ưa Việt Minh mặc nhiên trở thành cùng phe với Việt Minh. Ấn rất ghét Việt Minh, vì gia đình Ấn có nhiều người bị Việt Minh làm hại, nhưng trong tình trạng này Ấn chỉ mong có nhiều tên Việt Minh xông ra đoạt xe và giết chết bọn chó săn khát máu đã đánh đập cha con chàng và nhiều người khác. Nhưng lẽ dĩ nhiên Việt Minh không dại gì làm những chuyện đó. trái lại chúng còn khuyến khích bọn công an đối lập với chúng làm những chuyện tệ hại hơn nữa. vì không còn có cách nào để kéo dân về phe mình tốt bằng cách đó. Thỉnh thoảng lắm chúng mới giết một hai tên công an chó săn của tây tác quái nhiều nhất để lấy lòng dân mà thôi.

Chiếc xe Jeep chở Nguyễn Quốc Ấn ra khỏi thị xã tiến tới phía bờ sông. Lúc này mưa đã ngớt, từ phía xa thỉnh thoảng ánh đèn pha từ những đồn bót lại lóe lên trong đêm tối. Chiếc xe Jeep ngừng trước một gốc cây lớn.

Hai tên công an xốc nách Ấn đem xuống xe. Một tên công an cầm một con dao bầu to bản, mà ta vẫn thấy những hàng thịt quay dùng để chặt thịt. Ánh thép của con dao loé lên trước ánh sáng của ngọn đèn pha làm Ấn loá mắt. Ấn biết cuộc đời mình sắp kết liễu tại đây. Chàng nhìn trời, nhìn đất, nhìn cảnh vật

(Xem tiếp trang 2)

THẮC MẮC . KHIẾU NẠI

Mấy ông cử 23 tuổi xin gia ơn

Saigòn, ngày 29 tháng 9 năm 1964
Kính gửi Bác Sĩ Đặng văn Sung
Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút
báo Chính Luận
86, Lê Lai Saigòn,

Kính thưa Bác Sĩ Chủ Nhiệm,

Tôi và một số phụ huynh sinh viên có nguyện vọng dưới đây về việc xin cho các sinh viên tốt nghiệp Đại học, trên 23 tuổi được tự túc xuất dương du học, giám mong quý Báo, là một nhật báo tranh đấu cho các vấn đề tự do dân chủ (kể cả tự do xuất dương), đề nghị lên Chính phủ cho thỏa mãn, thì chúng tôi và các con em chúng tôi được cám ơn quý Báo lắm.

Niên học 1964-65, Chính phủ Cách mạng đã đặt ân cho các sinh viên 22 tuổi (sinh năm 1942), chỉ có bằng Tú Tài 2 được tự túc xuất dương du học. (Năm trước, chỉ những sinh viên 19 trở xuống mới được hưởng ơn huệ ấy).

Còn các sinh viên *23 tuổi trở lên* vẫn phải theo lệ cũ, nghĩa là phải tốt nghiệp Đại học và phải được cấp học bổng mới được xuất dương du học, chứ họ không được xin tự túc xuất dương du học. Mà học bổng thì Chính phủ lại cấp rất ít (mỗi kỳ cấp 3 hay 4 học bổng).

Nay Chính Phủ Cách mạnh đã gia ơn cho các sinh viên 22 tuổi, chỉ có bằng tú tài phần 2 được tự túc xuất dương du học, thì tưởng Chính Phủ Cách mạnh cũng nên gia ơn cho phép các sinh viên tốt nghiệp Đại học (đỗ Cử nhân), trên 23 tuổi. nghĩa là sinh các năm 1930. 1939, 1940 và 1941, có giấy hợp lệ tình trạng quân dịch, cũng được xin tự túc xuất dương du học. thí bằng Tiến sĩ, hay bằng Cao đẳng chuyên nghiệp, để họ thành tài về giúp nước, vì công việc kiến thiết quốc gia cũng cần đi song song với công việc diệt Cộng cứu quốc, Như thế cũng là công bằng và hợp lý.

Xin kính chúc quý Báo trường thành và phát đạt.

Kính
PHAN HUY UẨN
131 Phan đình Phùng—Saigon

DIỄN-ĐÀN

NẠN BÈ PHÁI CÒN TỒN TẠI trong Chính phủ hiện tại không?

QUANG - TUYẾN

Kể từ sau ngày 1-11-1963, chúng tôi nhận thấy danh từ Cách Mạng được phổ biến một cách nhanh chóng. Từ thành thị đến thôn quê, ai cũng nghe và cũng đã từng dùng danh từ đó, ít ra là vài lần. Nào là sau ngày 1-11-1963 chúng ta có Hội Đồng Quân Nhân Cách Mạng, sau cuộc chỉnh lý 31-1-1964 ta có Chính phủ Cách mạng và trong thời gian gần đây chúng ta lại phe các đoàn thể tôn giáo, thanh niên sinh viên và học sinh yêu cầu chính quyền phải cách mạng hóa guồng máy chính quyền.

Nhưng theo thiển ý của chúng tôi thì trước khi yêu cầu Chính Phủ Cách Mạng hóa guồng máy chính quyền là phải xét xem guồng máy chính quyền hiện nay nói chung hay guồng máy hành chánh của chính phủ hiện hữu có bệnh gì không ? Cũng như bác sĩ, trước khi chữa bệnh phải biết con bệnh có bệnh hay không? Và bị bệnh gì rồi mới chữa ! Vậy bệnh của cơ quan Hành chánh hiện tại là gì ?

Để trả lời câu hỏi này, chúng ta sẽ xét vài trường hợp đã xảy ra sau cuộc chỉnh lý 31-1-64, vì Chính phủ do Trung Tướng Nguyễn Khánh lập được mệnh danh là chính Phủ Cách Mạng, còn những chính phủ trước như chế độ độc tài đình trị của Ngô Triều cũng như chính phủ lâm thời Nguyễn ngọc Thơ chúng ta không cần xét tới vì ai cũng đã rõ một phần nào căn bệnh của nó rồi.

Trước hết tôi xin nói ngay là Chính phủ Cách mạng của Trung Tướng Khánh có mắc bệnh. Bệnh đó là bệnh "bè phái". Để chứng minh cho việc này chúng tôi xin cử ra mấy việc sau:

— Việc trước tiên là việc mà hầu hết giới sinh viên chúng tôi ai cũng rõ và gây nên sự bất mãn của anh em khóa 17 không ít. Đó là trường hợp được phép « về nhà » vì có ông anh được bổ làm giám đốc một cơ quan « Nọ » nọ. Em ông ta vào khóa 17 được hai tháng bỗng dưng nhận được giấy cho "về nhà để dạy học.» Vì tôi được " hân hạnh " học cùng lớp anh. nên khi anh được « về nhà » anh có đến trường, tôi hỏi tại sao anh lại được về ngang xương vậy ? Anh ta cười và trả lời : « vì tao học năm thứ ba tức năm cuối cùng được hoãn ».

Tôi ngẩn người ra vì trong khóa anh có một nhiều người học cùng lớp anh sao họ không được về. Nếu nói là học năm cuối cũng được về thì anh cũng không đáng được đặc ân đó vì anh đã học ba năm năm thứ ba mà chưa đỗ. Nhưng sau vài giây suy nghĩ tôi đã tự trách mình sao quá thơ ngây, sở dĩ anh ta được về vì một lẽ rất giản dị là có "pít-tông" to bằng cả đài phát thanh.

— Ngoài trường hợp trên, còn nhiều trường hợp tương tự như trường hợp của 1 vị luật sư từng là cánh tay mặt của bác sĩ Tuyến trong chế độ cũ, nay cũng được mời từ Thủ Đức về làm Đổng lý một văn phòng nọ.

Như vậy chúng ta thấy rằng việc làm của chính phủ Nguyễn Khánh là đã vô tình tạo nên một lớp người mới có "pít tông".

Giới thanh niên, sinh viên học sinh chúng tôi lúc nào cũng hăng say và sẵn sàng hy sinh trong công cuộc chống Cộng, Thực dân, Trung lập và Cần Lao, nhưng đồng thời chúng tôi cũng mong Chính Phủ phải thực hiện sự bình đẳng và công bằng. Muốn thực hiện bình đẳng thì Chính Phủ đừng về ra « pít tông » nữa.

Về phương diện Cách mạng nguồn máy Hành Chánh, không phải Chính phủ thấy dân chúng đòi hỏi Cách Mạng là vội vàng tuyển thêm nhân viên một cách ồ ạt. Không phải là trong nghị định nói rằng tuyển ứng viên có bằng Cử Nhân Luật, nhưng vì không đủ nhân số lại lấy cả những ứng viên chỉ có 2 hoặc 3 chứng chỉ Văn Khoa. Chúng tôi không những thắc mắc về hành động trên của « Bộ Tiền » nọ, mà còn buồn tủi cho những anh em có bằng Cử Nhân Luật « được » xếp tương đương với 2,3 chứng chỉ văn khoa.

Phải chăng văn bằng Cử Nhân Luật rẻ đến thế ? Chắc chắn là không vì số nhân viên định tuyển nhiều hơn số ứng viên.

Phải chăng vì bè phái ? Không biết chừng ! Chỉ có người phụ trách về việc tuyển nhân viên ở Bộ nọ là biết rõ hơn ai hết, và muốn chắc nhất chỉ có ông Tổng Thư Ký Bộ đó mới trả lời được đích xác câu hỏi của chúng tôi đặt ra.

Như vậy, ta tự hỏi Chính Phủ được mệnh danh là Chính Phủ Cách Mạng mà có những trường hợp trên xảy ra có còn đáng được mang danh từ Cách Mạng nữa không. Chúng tôi sợ như vậy hơi có sự lạm dụng danh từ. Chúng tôi chấp nhận rằng các quí vị trong Nội Các đều có thiện chí và tinh thần C.M. Nhưng các vị đó đã vô tình hay cố ý quên lãng vấn đề nhân sự, quên lãng hay cố ý dung túng những cộng sự viên có tinh thần bè phái của Bộ mình. Các vị đó không nghĩ rằng chính những hành vi bè phái của cộng sự viên mình là những ngọn roi, những mũi tên bắn lưng vào quí vị đó.

Chúng tôi mong rằng quí vị Bộ Trưởng hãy mau chấm dứt những hành vi bè phái của bọn cộng sự viên Cần lao của mình, bằng cách thanh lọc họ ngay ra khỏi hàng ngũ công chức, kẻo khi quí vị tỉnh giấc mơ hoa, rồi thì than ôi đã quá muộn. Tuy chúng tôi đều biết rằng làm công việc đó bây giờ là đã muộn lắm rồi so với thời gian 8 tháng qua nhưng muộn còn hơn không.

Qui bạn muốn
Chính - Luận
mỗi ngày mỗi mạnh
— Xin đừng mượn báo
Chính - Luận

HỘP THƯ

Quý bạn Trần Kim Anh (Huế) Nguyễn xuân Tiết (Ninh Hòa) Thụy Lan (Saigon), Lê ngọc Tiến (Cần thơ), Phạm văn Nghi (Biên hòa).

Muốn "cơ" lên điều cần là phải thành tâm. Về bài khấn thì mỗi nơi khấn một khác. Có nơi đặt thành thơ, nhưng đại ý thì như sau : "Hôm nay là ngày... tháng... năm (âm lịch). Chúng tôi là... (kể tên) thành tâm kính thỉnh linh hồn vị nào qua đây xin nhập vào cho chúng tôi được hầu chuyện... Kính xin quý vị thổ thần táo quân tiên chủ vui lòng cho hồn được vào nhà v.v. Nếu ở trong nhà thì ngoài cửa nên thắp ba nén hương, chỗ phụ đồng thắp ba nén hương, rót một tách nước lạnh để mời hồn người nhập vào cơ. Nên phụ vào lúc nửa đêm, là lúc "âm thịnh dương suy" có kết quả hơn.

Nếu có dịp chúng tôi xin trình bày về môn phụ bàn cọc, một lối phụ đồng đã lâu lắm không có người phụ đến.

T.N.

TÌM VIỆC

— Nữ sinh nghèo học lực Tú tài khóa Anh văn Tìm việc làm như dạy tiểu học, kèm anh văn học sinh Đệ thất, lục, ngũ hay làm bất cứ việc gì hợp khả năng. Thư cho cô Thư 131/19 Toàn quốc Toản Sàigòn (nhờ chuyển giao).

— Nhận dạy tư gia các em chương trình Pháp từ 11ème đến 7ème. Xin viết thư hay hỏi : Cô Ngọc 405 Ngô tùng Châu Gia định.

— Sinh viên có óc tự lập, xa gia đình, rất hiền, xin kèm Toán Lý Hóa từ đệ tứ trở xuống. Điều kiện dễ, có thể ăn ở tại chỗ xin liên lạc bằng thư cho : Hưng 185/35 Cộng Hòa Sàigòn.

— Sinh viên năm thứ II ban cử nhân khoa học, nhận dạy Toán Lý Hóa từ Đệ Nhị. Địa chỉ : Nguyễn, 1097, ấp tây Hi.Phú Nhuận,Sàigòn.

— Sinh viên ban Cử Nhân Luật khóa Sàigòn. Đã từng xuất ngoại. Nhận kèm tư gia tại ĐàLạt. Chương trình Pháp Việt về Toán Lý Hóa Anh Pháp từ Đệ Nhị hay Première trở xuống. Có thể ăn ở tại chỗ. Viết thư cho : ô. Nguyễn bá Nghi SV Trường Chính và Trị Kinh Tế Viện Đại Học Dalat

Ăn không tiêu
(ĐI TIÊU LỎNG)
«Nó hơi, sình bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC Nhành Mai. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần-khắc Chân (gần chợ Tân định).
K.N. BYT số 537 ngày 20-11-63

Thuốc Đau Bụng
NHÀNH MAI
TRỊ : Đau bụng, TRÚNG THỰC, IA, ÓI. Khắp các hiệu thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần Khắc Chân, gần chợ Tân Định. BYT 537 20-11-63

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 153
BÁO CHÍNH LUẬN 13-10-64
Mai Bê Bi
PHỤ TRÁCH : KIỀU-Đ.-HỒNG, TÔNGỌC

Hiệp sĩ Bích Du trổ tài thám tử

Là một chuyện anh hùng nghĩa hiệp, trọn bộ đăng hết trong 15 số báo. Đây là một chuyện giáo dục cho các em thiếu nhi Việt Nam thấy rõ kẻ làm trai bao giờ cũng phải cứu giúp người yếu hèn và diệt trừ loài gian ác.

Lời hay, ý đẹp

— Mọi việc đều tốt khi nó có kết quả tốt.

SHAKESPEARE

— *Người đàn bà không bao giờ thấy điều mà người ta làm cho họ, họ chỉ thấy những điều mà người ta không làm.*

G.COURTELINE

TÒ MÒ

Lịch sử : *Ngày 28 tháng 8 năm Đinh Sửu (1277) vua Thái Tôn nhà Trần thăng hà, táng tại Thọ Lăng ở phủ Long Hưng (nay thuộc huyện Hưng Nhân tỉnh Thái Bình. (Bắc Việt). Thọ Lăng được xây dựng rất ngoạn mục.là một tác phẩm kiến trúc tuyệt tác của Việt Nam thời xưa.*

Ngày 4 tháng 9 năm Bính Ngọ (1486) Vua Lê Thánh Tôn đặt quan tuần kiểm các miền núi ở Thừa Tuyên (Lạng Sơn).

ĐỜI SỐNG

Một câu chuyện lạ lùng đã xảy ra trong một gia đình bà Arthur R.Sweeney ở Blackstone. tiểu bang Massachusetts (Mỹ) là bốn đứa con của bà Sweeney cùng một ngày sanh, chỉ khác có năm mà thôi.

Đứa thứ nhất : Doris sanh ngày 17-2-57

Đứa thứ hai : Jean sanh ngày 17-2-58

Đứa thứ ba : Lucille sanh ngày 17-2-59

Và đứa thứ tư : Léo sanh ngày 17-2-60

Kể cũng khá lạ, các bạn nhỉ ?

(SONG ĐẢO)

ĐÓ ĐÂY

—Chiếc tiềm thủy đĩnh nguyên tử của hải quân hoa kỳ tên là SARGOR vừa hoàn thành chuyến đi dài nhất trong lịch sử hàng hải. Nó lặn ở Bắc băng dương trong 31 ngày. Đây là một chuyến đi dài nhất trong 4 chuyến đi của các tầu ngầm nguyên tử thuộc hải quân Hoa kỳ.

— Chim Phượng hoàng trong lúc bổ nhào xuống nó vẫn còn đủ sức hạ một con beo lớn.

Thật không hổ là chúa loài chim!

— Vùi mỏ than ở tỉnh NOVA SCOTIA nằm ở dưới biển Đại tây dương rộng chừng 9-10 cây số. Để ngăn cách mỏ và nước biển ở bên trên rộng chừng 1.200 th.

— Những bức họa đã lối cổ được khắc trên mặt đá ở sa mạc Sahara khoảng 6.000 năm trước Thiên chúa giáng sinh. Họa đồ kiếm được chừng 10.000 bức, phần lớn ở hang đá Tassili.

(ĐẶNG ĐỨC Ý)

Đường phố : *Tại Calais có một con đường rất tiện lợi : đầu đường là một nhà bảo sanh, kế tới là nhà thương, kế tới nữa là nhà xác và cuối cùng là..., nghĩa địa. Con đường này mang tên Calvaire.*

CƯỜI

TRẢ MIẾNG

Một bác sĩ vào một tiệm giầy hỏi xem giầy của ông đang đi có phải chữa lại không !

Người thợ giầy đáp :

— Giầy của bác sĩ còn tốt lắm ! Xin ông cho 50 đồng !

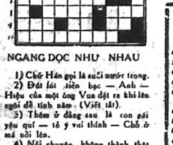
— Tại sao vậy ? Tôi có nợ gì ông đâu ! Tôi chỉ hỏi thế thôi chứ giầy tôi có phải chữa đâu mà ông định tính tiền tôi ?

Người thợ giầy đáp :

— Không có gì lạ cả, bác sĩ ạ ! Hôm qua tôi lại phòng mạch của bác sĩ, tôi chẳng có bệnh tật gì, bác sĩ cũng chẳng phải chữa chạy gì, thế mà bác sĩ vẫn « đá » tôi 100 đồng như thường, thì sao ?

Ô CHỮ

của ĐÀO-TRỌNG-ÁI



NGANG DỌC NHƯ NHAU

1) Chữ Hán gọi là suối nước trong.
2) Đút lót tiền bạc — Anh — Hiệu của một ông Vua đặt ra khi lên ngôi để tính năm (Viết tắt).
3) Thêm ở đằng sau là con gái yêu quí — tỏ ý vui thích — Chỗ ở má nổi lên.
4) Nói chuyện không thành thật (viết tắt) — Thêm quả trứng là một thứ hoa ở xứ ta rất hiếm — Đàlạt mới có — Sau em.
5) Một danh nho nhà Lê soạn quyển « Hoài Nam khúc ».
6) Tê — Một đơn vị trong Quân đội (viết tắt) — Nó là ai ?.. tôi.
7) Tỏ một dáng điệu — Chữ thứ 13 trong tự mẫu Việt ngữ.
8) Nó cũng thế — Chặt đuôi thay mình, lấy mình thay đuôi thành tiếng trẻ con mới đẻ khóc — Hay đi chung với đông...
9) Hiểu mình (bỏ «hi», bỏ «inh») kẻ làm việc (viết tắt) — tìm bắt.
10) Nhà cất ở tùy thuộc với một cái nhà khác.

CẮT BÁO MAI BÊ BI

Em yêu yêu của chị.

Mỗi ngày, sau khi ba má và các anh các chị của em đã đọc xong tờ báo Chính Luận em nhớ cắt báo Mai Bê Bi để dành, sau này đóng lại, sẽ có một tập báo vui tươi và có ích.

Như vậy, em sẽ có nhiều chuyện cười này, nhiều chuyện tìm hiểu này, nhiều chuyện thần tiên thơ mộng này, nhiều chuyện đố vui này, nhiều tranh đố này, nhiều câu trả lời về thể thao, toán lịch sử. địa lý. sạn nọt v.v...này

Mến
KIỀU DIỄM HỒNG

THỂ LỆ GỬI BÀI ĐĂNG

1) Bài gửi đăng xin viết một mặt giấy, thật rõ ràng.
2) Hình vẽ, ô chữ xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu).
3) Bài đã gửi cho MAI BÊ BI xin đừng gửi cho báo khác.
4) Không có nhuận bút.

MAI BÊ BI

TRANH ĐỐ VUI

1	2	3
3	1	2
2	3	1

Có 3 hàng số 1,2,3. Đố các bạn của Mai Bê Bi sắp xếp thế nào các hàng số trên để theo tất cả các hướng, ngang, dọc, chéo, cộng lại luôn luôn bằng 6 (nghĩ 1 phút thôi nhé).

GIẢI ĐÁP : Đem hàng thứ ba (2,3,1) lên hàng đầu.

Các em tìm hiểu cổ sử Hy Lạp

HÉC QUYN đi hái trái vàng

THÔNG THÁI kể

Khi Héc Quyn trở về tới thành My-Sơ-Ne. vua Ê-Ry-Tê được tin liền ra đón tận bến. Thấy Héc Quyn và các bạn đều khỏe mạnh, lại còn đem được hoàng tử Phi Lê về thì vua Ê Ry Tê mừng rỡ khôn tả. Công chúa Át Lan Tích thấy dân chúng thành My Sơ Ne rất hân hoan đón mừng Héc Quyn, thì trong lòng thầm phục Héc Quyn là người có tài lại có đức. Hôm đó, hoàng tử ở lại thành Mi Sơ Ne, vào chiều hôm sau mới dùng xe chở công chúa Át Lan Tích về xứ Ô Gi là nơi quê hương của chàng. Về sau này. hoàng tử Phi Lê cưới công chúa Át Lan Tích, hai vợ chồng sống một cuộc đời sung sướng cho tới lúc về già.

Héc Quyn được tin công chúa A Mét bị bệnh, liền vội vã vào thăm ngay. Trong căn phòng rộng, chiếc giường của công chúa nằm chơ vơ như lạc lõng giữa một thế giới khác. Những thị nữ hầu xung quanh yên lặng không nói. Mọi người đều lo lắng cho số phận của nàng công chúa kiều diễm ấy.

Héc Quyn cầm lấy tay công chúa xem mạch. Thấy mạch nhảy rất yếu. Công chúa lúc đó mở mắt, nhìn thấy Héc Quyn thì nước mắt ràn rụa, miệng lắp bắp :

— Héc Quyn đã về đấy ư ?

Héc Quyn gật đầu. Lòng chàng dũng sĩ như se lại. Ôi ! Mấy tháng xa nhà không ngờ công chúa lại tiều tụy đến như thế này ư ? Chàng vội hỏi đức vua Ê ry Tê :

— Tâu bệ hạ... Bây giờ công chúa uống thuốc của ai ?

Vua Ê ry Tê lắc đầu chán nản đáp :

— Trẫm đã yết bảng mời đủ các danh sư tới chữa, nhưng không ai chữa nổi... Bây giờ chỉ còn chờ tử thần tới mang đi mà thôi...

Héc Quyn nói :

— Chẳng lẽ trên đời này không còn ai có thể chữa nổi bệnh của công chúa hay sao ?

Đức vua chậm rãi nói :

— Chỉ có một thứ thuốc chữa nổi bệnh công chúa... Nhưng thứ thuốc đó khó kiếm lắm..

Héc Quyn vội vàng :

— Thuốc gì ? Tâu bệ hạ...

— Đó là ba trái táo vàng của chị em Hê Pê Rít...

Héc Quyn chău mày suy nghĩ, chàng bỗng hỏi lại vua Ê-Ry-Tê :

— Trái táo vàng của chị em Hê Pê Rít.. Tâu bệ hạ, chị em Hê Pê Rít có phải là con của thần Át Lát vẫn chống giữ càn khôn vũ trụ không?

Vua Ê Ry Tê gật đầu.Héc Quyn phân vân quá, chàng chỉ nghe và biết là có một chiếc vườn do chị em Hê Pê Rít trông coi, nhưng không biết chiếc vườn đó ở chỗ nào và đi bằng cách gì. để tới.

Thấy Héc Quyn mặt có vẻ suy tư vua Ê Ry Tê liền hỏi :

—Khanh có biết vườn Hê Pê Rít ở chỗ nào không ?

Héc Quyn lắc đầu :

— Thần cũng không rõ nữa... Nhưng cứ theo như chỗ thần biết thì vườn Hê-Pê-Rít không phải ở trên trái đất này, mà ở một hành tinh khác trong không gian... Làm sao để tới bây giờ ?

Công chúa A-Mét nghe Héc Quyn nói, nàng khóc nức lên. Héc Quyn vội vàng ngồi bên thành giường, đặt bàn tay gầy guộc của công chúa vào lòng bàn tay mình, rồi hỏi :

— Công chúa...Nàng làm sao thế?

Công chúa nói qua hơi thở :

— Nếu không tìm ra vườn Hê Pê Rít thì em chết mất... Trời ơi ! Sao trời lại nỡ hại con như thế này...

Héc Quyn đau lòng khôn tả. Xưa nay tuy công chúa A Mét có những tính nết kỳ quặc, hay nhõng nhẽo, nhưng lại là người nhân hậu. Công chúa chưa hề hại ai và cũng không đối xử tàn tệ với ai bao giờ. Con vua con chúa bao giờ chả có những tính nết kỳ khôi, thế nên Héc Quyn không giận, mặc dù đã có lần chàng phải vào sinh ra tử để chiều ý công chúa, chiếm chiếc dây lưng bạch kim của nữ tướng A Ma Dôn đem về cho nàng. Bây giờ, bên giường bệnh, nhìn những giọt nước mắt long lanh trên khoé mắt của công chúa, Héc Quyn thấy bao nhiêu sức lực của mình dường như vứt đi hết. Thế mới biết giọt nước mắt của người đàn bà bao giờ cũng có mãnh lực làm cho những tay tu mi nam tử từng xông pha chiến trận phải bó giáp qui hàng.

Héc Quyn liền nói :

— Công chúa... Đừng buồn lòng, Héc Quyn sẽ đi tìm cho được ba trái vàng ấy đem về đây chữa bệnh cho công chúa..Hãy tin ở Héc Quyn, tôi không nói sai lời đâu...

Héc Quyn nói thế nhưng trong bụng không biết mình phải làm cách nào để tìm cho ra chiếc vườn thần tiên ấy ? Nhưng chàng cũng cứ liều biết đâu trong cái rủi lại chẳng có cái may ? Chàng cứ ra đi, may ra còn tìm thấy chiếc vườn ấy, chứ nếu ở nhà thì chắc chắn công chúa sẽ chết vì thất vọng.

Công chúa A-Mét nghe Héc Quyn nói, nàng nở một nụ cười héo hắt trên môi, và nói :

— Em tin ở lời anh...Héc Quyn hãy đi ngay đi, em xin đợi ngày chàng trở về...

Héc Quyn nhìn vua Ê Ry Tê rồi nói :

— Tâu bệ hạ.. Cứu bệnh như cứu lửa, xin bệ hạ cho thần đi ngay bây giờ...

— Khanh cần bao nhiêu người đi cùng ?

Héc Quyn lắc đầu :

— Chuyến đi này hạ thần chỉ xin đi một mình thôi...Có nhiều người đi cùng chưa chắc đã có kết quả...

Nói xong, Héc Quyn hôn lên trán công chúa A Mét từ biệt nàng công chúa bệnh hoạn ấy, rồi thong thả bước ra khỏi phòng, về nhà sửa soạn lên đường.

Ngay hôm ấy Héc Quyn mang theo một bình nước và một ít lương thực rồi cưỡi ngựa đi thẳng vào khu rừng phía trước mặt. Thật tình thì Héc Quyn cũng chẳng biết sẽ phải đi hướng nào để tới vườn Hê Pê Rít, nhưng chàng cũng cứ đi. vì chàng không thể ngồi nhà để chờ phút nhắm mắt của nàng công chúa kiều diễm mà chàng vẫn thương quý mến bấy lâu nay.

ĐÓN ĐỌC

CHÍNH-LUẬN

Chủ Nhật

Diễn đàn chính trị của một số công dân độc lập

Ban chủ biên : Nguyễn tiến Hỷ, Phạm Hữu Chương, Bùi Diễm, Nguyễn Cao Hách, Phan Khoang, Nguyễn Hữu Phiếm, Trần văn Tuyên, Tôn thất Quỳnh Tân.

Với sự cộng tác của : Hồ văn Đồng, Trần thanh Hiệp, Trần sơn Hà, Võ nhất Huy, Đỗ Bá Thế, Trần thanh Phong, Tạ anh Tuấn, Nguyễn hữu Thái v. v... và các biên tập viên thường xuyên của *Chính Luận*.

PHÂN ƯU

Chúng tôi rất xúc động nhận được tin Thiếu Úy **TRẦN ĐĂNG KHUÊ** đã tử nạn tại Vũng Tàu ngày 8-10-1964 trong 1 phi vụ.

Xin thành thật chia sẻ cùng tang quyến những tình cảm đau buồn nhất.

CÁC BẠN : — Đào kim Oanh
— Trần thị Cơ
— Trần tiến Tài
— Trần mạnh Dzi
— Nguyễn mạnh Cường
— Tô Hùng

B tiếp theo trang I

● Tiến sĩ Thanh nóng nổi

Thằng Hề đã phong cho ông bộ trưởng kinh tế Âu Trường Thanh cái bằng "tiến sĩ giấy" và đã từng ngỏ ý là ông cũng có làm bộ thực khi lời một anh nhà báo ra cho tòa phạt vạ phạt treo. Tuy nhiên, Thằng Hề đã từng không đồng ý với nhà báo kia về việc gởi thư cho báo Lập Trường và Viện Hóa Đạo mà lại không xin chống án. Mới đây ông tiến sĩ Thanh họp báo, cho coi viên đạn và bản án xử tử ông của một kẻ vô danh. Rồi ông tiến sĩ Thanh tuyên bố đại ý là sẽ không yêu cầu nhà cầm quyền mở cuộc điều tra về vụ ông bị "xử tử" như vậy.

Tại sao ? Và ông tiến sĩ Thanh muốn chứng tỏ cái gì ?

Chẳng lẽ lại vì " lịch sự " với các nhà báo mà ông mời đến họp nên ông " bỏ qua " cái vụ đe dọa " xử tử " này ? Hay là ông tiến sĩ Thanh sợ ban điều tra tóm cổ được kẻ đã viết bản án xử tử ông ? Hay là ông tiến sĩ Thanh muốn " tha " cho kẻ vô danh ấy ?

Thật là " lạ " quá xá :

Tiện dịp cũng hoan hô câu tuyên bố của Tiến sĩ Thanh : " Nếu có bằng cớ là tôi ăn hối lộ, tôi xin được lãnh án tử hình " — giá mà tất cả các ông lớn đều cam kết như ông tiến sĩ Thanh thì có phải là hay biết bao.

● Điên à ?

Qua 8 cột chữ lớn chạy ngang đầu báo **Ngày Nay** thì : " Tại Đông Kinh, Nguyễn tôn Hoàn tuyên bố với báo Mainichi : thành lập một chánh phủ thân Cộng tại miền Nam rồi dồn hết Cộng sản ra Bắc. Đó là giải pháp duy nhất để đem hòa bình lại cho Việt Nam v. v.. "

Nếu quả đúng là ông Hoàn có tuyên bố một câu ngớ ngẩn như vậy thì đúng là ông Hoàn đã phát điên lên rồi !

PHÂN ƯU

Được tin **THÂN MẪU** Thiếu Úy **HOÀNG XUÂN THIỆU** vừa mệnh chung tại Quảng Trị, Ban Giám Đốc, Ban Giáo sư, toàn thể học sinh và đặc biệt lớp Đệ Nhị A1 Trường Trung Học Quốc Gia Nghĩa Tử xin thành kính cầu chúc cụ được tiêu diêu nơi cực lạc và thành thật chia buồn cùng giáo sư THIỆU và tang quyến.

G tiếp theo trang I

3) Nhật báo Người Việt Tự Do đã loan tin : «Hồi 5 giờ chiều ngày 8-10-64 nhiều loạt liên thanh nổ trong Bộ Tổng Tư Lệnh... và sau đó thấy xe cứu thương chạy ra vô..» Không những thất thiệt, tin trên còn tỏ ra phi lý vì báo Người Việt Tự Do phát hành lúc 3 giờ chiều ngày 8-10-64 làm sao có thể biết sẽ xảy ra vụ «súng liên thanh nổ tại Bộ Tổng Tư Lệnh» vào lúc 5 giờ chiều ngày hôm đó.

Lối loan tin của báo Người Việt Tự Do, ngoài việc gây hoang mang dư luận còn nguy hại cho nền an ninh công cộng trong tình thế hiện tại của nước nhà.

Căn cứ vào các lầm lỗi trên đây, Bộ Thông Tin đã quyết định :

1) Đình bản báo Tự Do 3 ngày để cảnh cáo.

2) Đình bản báo Tranh Đấu 1 tuần để cứu xét và có thể sẽ áp dụng các biện pháp thích nghi nếu cuộc điều tra chứng tỏ rằng không phải thực sự do lỗi của ấn công.

3) Tạm đình bản báo Người Việt Tự Do để cơ quan hữu trách mở cuộc điều tra. Nếu cuộc điều tra chứng tỏ có sự ác ý trong việc loan tin, tờ báo này sẽ bị truy tố trước pháp luật.

Saigon, ngày 11 tháng 10 năm 1964
Bộ Thông Tin

PHÂN ƯU

Được tin cụ :

TRẦN-THỊ-THUNG

nhạc mẫu ông Trần đức Ban tạ thế ngày 25 tháng 5 năm Giáp Thìn tại Bắc Việt. Thành thực phân ưu cùng ông Ban và tang quyến, chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

ĐẶNG-VĂN-SUNG

H tiếp theo trang I

Tám nghĩa quân bị thương trong khi chống giữ ấp. Một tên Việt Cộng bỏ xác tại trận.

Hôm qua, chánh phủ Việt Nam và Cơ quan Viện trợ kinh tế Hoa Kỳ đã cấp tốc gởi đồ cứu trợ đến nơi để giúp đỡ nạn nhân.

Mấy vụ phục kích

SAIGON, 12-10 (SP) — Một sĩ quan và một binh sĩ Mỹ đã bị tử thương hôm qua khi chiếc xe Jeep của họ đụng phải mìn của Việt Cộng tại tỉnh Hậu Nghĩa, trên quốc lộ, cách Saigon 27 dặm về phía tây bắc.

Một tiểu đoàn trưởng người Việt đi cùng xe cũng bị thiệt mạng. Chiếc xe Jeep này đi theo đoàn quân xa của Sư đoàn 5 bộ binh trên đường về quận lỵ Trảng Bàng thì tai nạn xảy ra.

Người ta được biết vào chiều thứ sáu tuần trước, một tai nạn khác đã xảy ra chỉ cách quận lỵ Cái Bè (Định Tường) không đầy 2 dặm khi một đoàn quân xa cán trúng mìn của Việt Cộng. Một chiếc xe bị hư hại nặng, 7 binh sĩ trên xe thiệt mạng và 17 binh sĩ khác bị thương.

Ngoài ra, một xuồng đổ bộ bị chìm sau khi trúng thủy lôi của VC tại Tây bắc quận lỵ Bến Lức 4 dặm thuộc tỉnh Long An. Ba binh sĩ đi trên xuồng bị thương và 1 người mất tích.

Đồng thời, cũng vào buổi chiều thứ sáu tuần trước, chuyến xe lửa chạy Nha Trang bị trúng mìn cách Tuy Hòa 12 dặm, thuộc tỉnh Phú Yên. Hai toa xe bị lật, 1 hành khách thiệt mạng và 8 người bị thương.

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng quý vị thân bằng quyến thuộc : Con, chồng và anh chúng tôi là

NGUYỄN-TRỌNG-TẤN

đã mệnh chung ngày 10-10-64 tức 5-9 Giáp Thìn tại nhà riêng số 118/2 Trần Quang Diệu Saigon. Tang lễ sẽ cử hành ngày 13-10-64 hồi 8 giờ sáng.

Cha : Nguyễn Trọng Sản
Mẹ : Phạm thị Tỵ
Vợ : Nguyễn thị Cẩm và các con
Em : — Nguyễn trọng Tiến
— Nguyễn trọng Đạt và vợ
— Nguyễn trọng Thông vợ và các con
— Nguyễn trọng Mẫn
— Nguyễn thị Hằng.

Đồng kính cáo.
(Cáo phó này thay thế thiệp tang)

A tiếp theo trang I

có gởi quân đến giúp Việt Nam Cộng Hòa hay không, tổng thống Macapagal đáp : «Việc đó tùy tổ chức Liên phòng Đông Nam Á... Phi luật tân muốn hành động đúng theo những lời cam kết ghi trong hiệp ước».

Về vấn đề Đại Mã Lai, Tổng Thống Macapagal tỏ ý " thất vọng " và bất mãn về các cuộc tấn công của Indonesia. Quả quyết rằng tất cả các nước hội viên nhất là Nga sô và Pháp cần phải thi hành đứng những lời cam kết về tài chánh đối với LHQ, tổng thống Macapagal lại nói rằng "Tất cả các nước liên hệ đều phải có nhiệm vụ tìm một phương thuốc cho tình hình đó ».

Đ tiếp theo trang I

cáo rằng bọn tài phiệt đang lợi dụng tình trạng khẩn trương để tiêu diệt phong trào nghiệp đoàn. Ô. Bửu nói rằng từ thời Ngô triều cho tới nay, nhiều lần người ta đem chức vị ra lung lạc ông nhưng ông không màng. Ông Bửu nói rằng đang có âm mưu thủ tiêu ông nhưng ông không sợ vì dù ông có sao nữa thì sau đó sẽ có hàng ngàn Trần quốc Bửu khác.

Một lời trả lời

Cuộc họp chiều thứ bảy vừa rồi tuy chỉ là họp thường lệ nhưng có tính cách như một vụ trả lời công khai trước dư luận và trấn an các nghiệp đoàn ở thủ đô nhất là ở địa phương.

Tưởng cũng nên nhắc lại rằng trước vụ tổng đình công vừa rồi ông Bửu bị dư luận tố cáo là Cần Lao.

Sau vụ tổng đình công, ô. Bửu bị tố cáo là gây rối làm lợi cho Cộng Sản và lấp liếm tội trạng liên lạc với vụ binh biến 13-9. Hôm thứ sáu tuần qua, Thủ Tướng Khánh loan báo ô. Bửu cũng là một bị can trong số vài chục bị can sắp bị Tòa án Mặt trận xử về tội phản loạn hôm 13-9.

CHIA BUỒN

Được tin nhạc phụ bạn PHẠM-VƯƠNG THƠM là :

Cụ **PHẠM-ĐĂNG-KHÁNH**

vừa mới từ trần.

Thành thực chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ sớm tiêu diêu miền Cực lạc.

Phố, Thụy, Thu, Đính, Quỳnh, Thạch, Lục.

PHÂN ƯU

Được tin **THÂN MẪU** Thiếu Úy **HOÀNG-XUÂN-THIỆU** vừa mệnh chung tại Quảng Trị, Giám Đốc Trung Tâm Giáo Khoa Quân Đội cùng toàn thể giáo sư Trường Văn Hóa Quân Đội Saigon xin thành kính cầu chúc cụ sớm về cõi Phật và chia buồn cùng giáo sư THIỆU và tang quyến.

Chia buồn

Chúng tôi vừa được tin cụ **Phạm Đăng Khánh**, thân phụ của Trung Tá Tỉnh Trưởng Biên Hòa, vừa thất lộc tại biệt xá, số 148 đường Cô Bắc Saigon, hưởng thọ được 73 tuổi.

Toàn thể anh em công chức các cấp, Đại đội Địa Phương Quân và Nghĩa Quân, Hội đồng xã trong quận Nhơn Trạch, xin thành thật phân ưu cùng Trung Tá Tỉnh Trưởng và xin cầu chúc hương hồn cụ cố được sớm về cõi Phật.

T tiếp theo trang I

Cuộc hội thảo thứ hai

Cũng vào 4 giờ chiều ngày nói trên, Lực Lượng Sinh Viên Học Sinh Bảo Vệ Giáo Dục Thuần Túy, cũng đã mở cuộc hội thảo tại rạp Thống Nhất, về vấn đề "phải làm gì để bảo vệ giáo dục thuần túy". Trong phần thuyết trình, TTV đã chia ra làm 4 đề mục như : Giáo giới, phụ huynh, sinh viên học sinh và chính quyền, phải làm gì để bảo vệ nền giáo dục thuần túy. Sau đó là phần hội thảo. Về phần này có nhiều người lên phát biểu ý kiến, và có thể thu vào mấy điểm chính như sau :

Xác nhận chính trị đã xâm nhập học đường, mà thủ phạm là các ông: Quyền, Hanh, Lễ và những người trong HĐNDCQ Huế. Yêu cầu LLSVHSBVGDTT lên tiếng loại các giáo sư hoạt động chính trị đó ra khỏi học đường. Những người phản bội SVHS cũng không xứng đáng ở trong THĐQG, yêu cầu giải tán HĐNDCQ. Và đề nghị LLBVGDTT thành lập ủy ban ở các tỉnh với thành phần gồm có : phụ huynh học sinh, ban giảng huấn và đại diện các học sinh.

Đề nghị LLBVGDTT hãy liên lạc với giáo giới để thanh trừng những giáo sư nào làm chính trị ra khỏi học đường, liên lạc với phụ huynh học sinh để khuyến cáo học sinh để họ khỏi bị lợi dụng và liên lạc với SVHS làm sao để họ cảnh giác hầu tránh được sự lôi cuốn.

BÁO CÁO

Tôi có người ở gái tên Phạm Cúc 13 tuổi bỏ trốn đi ngày 8-10-64. Người nào chứa em Cúc hoàn toàn chịu trách nhiệm.

Bà Đại úy VINH
27i Trần nhật Duật

Cảm tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Ông Tổng Trưởng Thông Tin
— Ông Đổng Lý Văn Phòng
— Ông Tổng Thư Ký.
— Ông Chánh Văn Phòng
— Ông Giám Đốc Tuyên Vận
— Ông Giám Đốc Hành Chánh, Tài Chánh.
— Ông Chánh Sự Vụ Nhân Viên, Cán Bộ.
— Ông Chánh Sự Vụ Sở Thông Tin Đô Thành.
— Ông Chánh Sự Vụ Công Tác Nha Tuyên Vận.
cùng quí vị Chủ sự và nhân viên HC, TC Bộ Thông Tin và Sở Thông Tin Đô thành.
— Trung Tá Tỉnh Trưởng Kiên-Giang.
— Quý ông Phó Tỉnh Trưởng Nội An và Hành Chánh.
— Quý vị Trưởng Ty Sở Tỉnh Kiên Giang cùng toàn thể nhân viên
— Cha Chính xứ An Lạc
— Quý Chức cùng toàn thể giáo hữu xứ An Lạc.
— Quý vị Ban Chấp Hành cùng toàn thể quý vị
Họ Đ.M.H.B. Vườn Chuối.
và quý ông bà thân bằng quyến thuộc đã đến phúng viếng, gửi lời phân ưu, cầu nguyện và đưa linh cữu con, chồng của chúng tôi là :

Roch NGUYỄN-HUY-ĐỨC

Cán bộ Tuyên Vận, Thông Tin Kiên Giang Quận lỵ Kiên Lương, đã anh dũng bỏ mình vì Tổ quốc đêm 5 rạng ngày 6-10-1964.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót xin quý vị niệm tình tha thứ.

Mẹ chồng : Bà quả phụ NG. ĐỨC HẬU.
Cha mẹ vợ : Ông bà TRẦN HỮU BÍCH.
Vợ : Quả phụ TRẦN THỊ THẢO và các con.

Trường HỒNG - LẠC

75, Trần Quốc Toản Saigon

15-10-64 MỞ THÊM :
— Đệ NHẤT A và B — Đệ NHỊ học lại A và B
— TOÁN Đệ NHẤT B (tối)

VĂN - HỌC *322 Phan-th-Giản*

15-10-64 :
1) ĐỆ NHẤT ABC Mới
2) Lớp TRIẾT HỌC đệ NHẤT ABC
3) Lớp ĐỆ NHỊ C Tối

Lớp Mới 15 - 10 Sáng, Chiều, Tối

NHỊ HỌC LẠI *(A,B học riêng)*

Ban giáo sư : Ô.Ô. Uyên, Tuy, Đại, Song, Lãng, Vận, Luận, Tiếu, Mạnh Hoàng, Thông, Mẫn, Quỳnh, Hoàng, Luân, Chấn, Chuyết

Trường **THỜI - ĐẠI**

341 Trương - minh - Giảng Saigon

Cáo thị đấu thầu

Cung cấp bàn ghế cho trường Đại Học Sư Phạm Huế

1) KINH PHÍ ƯỚC LƯỢNG :

A.— Lô 1		657.000$00
	Ký quỹ tạm	16.000$00
B.— 2		647.300$00
	Ký quỹ tạm	16.000$00
C.— Lô 3		522.500$00
	Ký quỹ tạm	14.000$00

2) NGÀY VÀ NƠI NỘP ĐƠN THẦU : Bộ Quốc Gia Giáo Dục (Sở Ngoại Viện) số 70 Lê Thánh Tôn Saigon, trước 10 giờ ngày 27-10-1964

3) NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Bộ Quốc Gia Giáo Dục (Sở Ngoại Viện), trong giờ làm việc.
— Viện Đại Học Huế.
— Trường Đại Học Sư Phạm Huế.

Saigon, ngày 7 tháng 10 năm 1964
CHÁNH SỰ VỤ SỞ NGOẠI VIỆN
NGUYỄN-TỬ-ÂN

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ CÔNG-CHÁNH và GIAO-THÔNG
NHA TỔNG GIÁM-ĐỐC KIẾN-THIẾT
và THIẾT-KẾ ĐÔ-THỊ
BAN DOANH-LÝ KIẾN-THIẾT

THÔNG - CÁO

BAN DOANH-LÝ KIẾN-THIẾT trân-trọng yêu cầu những Vị vừa được cấp nhà tại Cư-xá PHÚ-LÂM " A " và " B " đến BAN DOANH-LÝ KIẾN-THIẾT (60 đường Đoàn-thị-Điểm Saigon) kể từ ngày 10-10-64, để đóng một phần tư (1/4) giá tiền nhà và ký hợp-đồng thuê mua nhà.

Xin xuất-trình :

a) — Giấy sống chung hoặc Tờ khai gia-đình để chứng minh số con dưới 21 tuổi đã ghi trong đơn xin mua nhà và đã có giấy khai sanh kèm theo đơn xin mua nhà (công chức và quân nhân có nạp chứng chỉ lương-bổng được miễn thủ-tục này)

b) — Giấy của TỔNG NHA THUẾ-VỤ chứng-nhận (chồng cũng như vợ) không làm sở-hữu-chủ 1 căn nhà nào tại Đô-Thành và Vùng phụ-cận.

c) — Giấy của cơ quan Hành-Chánh chứng nhận chưa được cấp nền hoặc cấp nhà, nếu người được cấp nhà thuộc thành phần nạn-nhân hỏa hoạn.

Yêu cầu quý vị được nhà thân hành hoặc cử đại diện đến tại 2 Cư-xá nói trên vào ngày 20-10-1964, hồi 7 giờ 30, để nhận chìa khóa và nhà.

Saigon, ngày 7 tháng 10 năm 1964
ỦY-VIÊN DOANH-LÝ,
TRẦN-VĂN-KHOA

HELP WANTED :

For work in the provinces and Saigon :
Qualified Vietnamese-English Interpreters and Translators,
Agriculturists, Mechanics, Engineering Aides, Clerk-Typists and Secretaries.
Submit Curriculum Vitae to P.O. Box B.6, Saigon.

NƠI TÍN NHIỆM HỌC THI TÚ TÀI I (A, B)-T.H.Đ.N.C

15 - 10 đúng 19 giờ mở 2 ĐỆ NHỊ (A, B) học lại — 2 ĐỆ TỨ (học đủ môn) tại trường Kiến-Thiết 223/4 Phan đình Phùng. Saigon.

Ban Giáo sư đặc biệt (coi danh sách tại văn phòng) Tổ chức đứng đắn.

BẠN ĐỌC **CHÍNH LUẬN** *CHÚ Ý !*

30.000 Tuần báo NẮNG-MỚI Số 15

Thanh-Nam : Bản tình ca tháng chín.
Hoàng-Anh-Tuấn : Hoàng hậu trong mật ....
Thanh-Lan-Phương-Tử : Bí mật đảo thần chết.

Tiểu thuyết **KIM-DUNG** *: Cấp Bố Mê Cung.*
Đặc sắc *Phi Hoàn hiệp nữ*

và nhiều tác phẩm độc đáo của *Nguyễn vạn Cường, Lê văn Nghiêm, Thiếu lăng Quân, Thanh Tùng, Hoàng Hải Thủy, Phi Sơn, Giang Minh Lộ, Phạm Cao Củng, Hoa Đường v.v..*

NẮNG MỚI : Quy tụ trên 40 nhà văn tên tuổi của 40 nhật báo và tuần báo lớn nhất hiện nay.

PHÁT HÀNH KHẮP NƠI NGÀY THỨ BA

13-10-64

52 Trang - 5 đồng

**IN OFFSET
NHIỀU MÀU
TUYỆT ĐẸP**

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền *đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.*

NHẮN TIN

Các bạn Quân nhân Công Tư chức muốn học thi Tiểu học, Trung Học, Tú Tài hãy viết thư hỏi :

TRƯỜNG HÀM THỤ

VĂN-HÓA

91 Trịnh minh Thế, Saigon
Chuyên dạy học gởi bài đến nhà

Salon NhậtHùng

465 Phan thanh Giản Saigon mua bán đổi xe Hơi Vespa Lambretta nhanh chóng. Giá phải chăng. Bán Fiat 1100 BM Mazda FB Radio 203 BE—BH Familial Consul FA. Standard 8 BN Austin Ftte EB Chạy dầu F K EA

SAIGON SALON

264 Hồng Thập Tự. Vì nhu cầu cung ứng xe cho quý vị nên Salon chúng tôi đã mang rất nhiều xe **Lambretta mới về.** xin quí vị mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng ! Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhiệm, tại nơi đây có rất **nhiều xe Vespa** để bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Salon **XUÂN QUANG** 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

Nhà Sang 1 căn phố đẹp, khu yên tĩnh đủ tiện nghi, có chỗ để xe. Xem nhà từ 8 giờ đến 12 giờ, chiều 15 giờ đến 19 giờ tại số 393/13 đường Hai Bà Trưng Tân-Định.

Bán Phố lầu tại khu cư xá Lữ Gia Phú Thọ 250.000đ.00 Hỏi số 56/12 Cư xá Lữ Gia

CẦN MUA GẤP

một miếng đất độ chừng 200 thước vuông hoặc có ngôi nhà cũ khoản giữa Saigon và Chợlớn, do nơi 9C Lê Lai Saigon.

BÁN XE BUS

Dodge. 50 chỗ ngồi đời E.C. 1 xe FK 1250-16 chỗ ngồi bán có điều kiện tiện đưa rước Học Trò hoặc đưa hành khách và xe đò 9 bằng 10 băng. Hỏi nơi 90 đường Lê Lai Saigon.

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chung Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHẦN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

TIN VESPA

LAMBRETTA—XE HƠI

EM NGHE NÓI :

Có hằng ngàn đơn thưa tại Nha Cảnh Sát Công Lộ và yêu cầu giữ xe luôn của những chủ bán xe thưa người mua xe không chịu sang tên trong đó chắc có tên mình. Em thấy mình sợ xuất quá, mình bỏ tiền mua xe mà thế chủ quyền vẫn đứng mãi tên người, rủi đụng chạm rồi làm sao ???, cần tiền muốn bán ngay cũng khó.

Mình hãy nghe em, lại ngay VĂN PHÒNG SANG TÊN VÀ MUA BÁN XE " VĂN HOA " nơi đó chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên đủ loại xe Hơi, Vespa, Lambretta, công việc mau chóng, hợp pháp và chu đáo.

80 Trần Quang Khải
Tân Định Saigon

Trung Tâm

HÀM THỤ

23 Nguyễn văn Giai, Dakao Saigon theo phương pháp hàm thụ tân tiến Âu Mỹ. Đủ các lớp TRUNG HỌC đến TÚ TÀI.

- Luyện thi THĐNC và TÚ TÀI
- Anh-Pháp đủ mọi trình độ.
- Vô tuyến điện, Sửa Ráp RADIO. Kỹ sư dạy

Bồn xăng Các nhà chuyên chở xăng bằng Citerne đặt trên xe hơi. Muốn có bồn mới sẵn chạy ngay hoặc đặt thời gian mau lẹ. Xin đến **TÂN LỢI** 461 Lý thái Tổ Chợlớn. Xưởng đóng : 7/1A Ngô Thoại (nối dài).

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**

Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.

Văn phòng **Đ.T. 498 Cardi**
130 Hồng Thập Tự — SAIGON

Đất lập vườn hay cất nhà, lô nhỏ giá từ 24.000đ trở lên tại An Nhơn, Bình Đông, Cầu Bang Ky, Xa Lộ Biên Hòa. **PHỐ** lầu đường Tự Do **VILLA** đường Nguyễn Huệ Phú Nhuận. Hỏi Công Ty COACECO, 35-B. Bến Chương Dương Saigon, Đ.T. 22.695.

BÁC SĨ

Lương văn Lầu

21 Trần hưng Đạo Saigon
Thai sản — Bịnh đường tiểu
Đồ giờ làm việc — sáng 8g tới 9g30
Chiều 5g tới 6g 30

Cần Nhiều cô Chiêu đãi viên mở BAR mới Đ. Tự Do biết Anh Ngữ, trẻ đẹp. Hỏi 114 Hòa Hưng, Sg. 6g chiều đến 10g đêm.

Bác sĩ Thú y Trương văn Thanh

42 Kỳ Hòa Chợ lớn (Trước Báo Sanh Hùng Vương). Nguyên Trưởng Ty Thú Y Đô Thành chuyên ngừa dại, trị bệnh súc vật ngặt nghèo. Mổ, Cắt ; Thuốc heo gà, Ve rạn.

COURS PARLICULIERS

MATH. ELEM

Hỏi tại số 4 Tạ Thu Thâu Sgn Tél. 24.045.

Đất bán Đất mặt tiền đại lộ Trần hưng Đạo Saigon, gần ngã tư Đại lộ Cộng Hòa (Nancy) Chợ quán, diện tích 2.500 thước vuông giao đất trống.

Xin do : 34 Ngô Tùng Châu Gia định (Cây Quéo).

Phố sang : Muốn sang gấp 1 căn phố lầu thương mãi gần chợ Cầu Ông Lãnh Saigon tại số 36 đường Nguyễn Thái Học Saigon., Địa chỉ do nơi 36, Nguyễn Thái Học Sài gòn

Để giữ những mái tóc **bồng bền duyên dáng hợp Thời Trang** Quí bà nên dùng keo hiệu :

REX là một mỹ phẩm tốt nhất Việt Nam.

Cần một người Quản Lý nhà in đứng đắn và rành nghề. Xin biên thơ cho hộp thơ số721.

Nhà bán vách tường, mái ngói, có lầu, Compteur điện. Chắc giá 50,000đ. Hỏi tại : 134/14 Yên Đỗ Saigon (gần hớt ngánh Đặng văn Bất)

BỆNH NGOÀI DA

10 năm, 20 năm không hết đến ông **LÊ VĂN HUỆ** trị dứt bằng thuốc gia truyền.

43C đường Kỳ Đồng trước nhà thờ Cưu Thế Saigon.

Khỏi cần đi ngoại quốc
CAM ĐOAN

Cưới hỏi Đã có Bánh Mứt Kẹo

BẢO-HIÊN RỒNG VÀNG

133 Gia-Long Saigon

Cung cấp đủ tiện nghi.
— Người mang lễ nhà nhận
— Khăn, quả phù trang đẹp để.
— Nhiều xe dẫn cưới chỗ ngồi.
Rượu tài lịch sự cho mượn.
(Không tính tiền)

BÁN RẺ

— 1 xe vận tải Renault dầu đích chuyển mạnh, vừa chở vừa kéo
— 2 rờ mọt CODER loại 7 tấn.
— 1 Bồn xăng dùng gắn trên xe 8300 lít.
— 1 cái trời 30 răng.
Có thể bán từng chiếc.
— Do : 13 Đặng Trần Côn Saigon. Điện thoại 20.308. (gần rạp hát Long Phụng đườngGiaLong)
— Xem xe : 118, Bến Phạm thế Hiển (Bến tàu đầu cầu chữ Y).

Anh Văn Mẫn-Tiến

607 Phan thanh Giản Saigon

15-10 Khai giảng :

— 1 lớp Vỡ Lòng Đặc biệt giảm 30% học phí cho : Tu sĩ, Quân nhân, Công Tư chức ít lương, các học sinh nghèo hay đang học tại 1 trường khác muốn học thêm.
— 1 lớp đàm thoại thực hành (Tuần 4 giờ G.S. Mỹ)
— 1 lớp Thông dịch : luyện thi vào làm tại các cơ quan : U.S.I.S. U.S.O.M., M.A.A.G (Tuần 2 giờ G.S. Mỹ).

Bán 1 con chó Berger và Boxer đực (luật cái) — hỏi 340B Lê văn Duyệt Cầu Bông, Gia định.

Hàm Thụ

và Tư Thục **HẠNH-NGHĨA**

42 Nguyễn-văn-Thành — Gia-Định bài gởi tận nhà dạy đủ các lớp : có lớp riêng luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu Học (thi đậu nhiều).

Bán 1 máy cưa CD 4 (Pháp) 1 máy kéo Poyaud diesel 50cv còn mới. Hỏi 340 B Lê v Duyệt Cầu Bông Gia định.

Bán nhà giao ngay số 28A Cư Xá Phú Nhuận (gần Bệnh viện Cộng Hòa). Hỏi ông bà Ngọc số 26A Bên cạnh.

Nhà bán 4x20m, điện nước riêng, hướng mát hỏi 45A Cư Xá Phú Nhuận (598/1 Võ di Nguy NP).

ẢNH MỘ BIA

Bảo đảm vĩnh viễn. Ảnh màu trên dĩa. Sao lại các giấy tờ giao Họ chụp ảnh 20 phút.
FOTOCOLOR 74 Pasteur Saigon.

Lớp vũ Ánh-Tuyết

Dạy khiêu vũ đặc biệt nhiều bước mới ; đẹp , dễ đi do cô Ánh Tuyết hướng dẫn ; có nhiều nữ vũ sinh để thực tập.

Sáng : 9 — 12 giờ ; chiều : 16 — 20 giờ. — Có bán các bài hàm thụ — Chú thích dễ hiểu, Giá mỗi bài 100đ. Gởi mandat đề tên Bà Trần thị Sửu 277 Phan đình Phùng Saigon. Cần tuyển 10 Nữ vũ sinh trẻ đẹp để học vũ trình diễn Đ.N. H. tập 1 tháng sau có lương.

SAIGON DUY NHẤT

Học khiêu vũ

Quý vị hãy tìm cho được " **Trung Tâm Khiêu Vũ Trí Thức Toàn Quốc**" do Giáo sư **TUẤN VIỆT** điều khiển, nơi duy nhứt dành riêng dạy Khiêu vũ cho giới **Trí thức** và **Thượng lưu** với giá hết sức đặc biệt (300đ, mỗi đợt) với phương pháp cấp tốc và rành rẽ, với lớp học có âm thanh nổi và đầy đủ tiện nghi, tại **47/88 Nguyễn đình Chiểu** (Tân Định) hoặc **hẻm 160 Hiền Vương** thẳng vào trong xóm 200 thước (bên mặt). Có lớp «Khiêu vũ hàm thụ» cho Quí vị ở xa.

NHÀ SANG

Cần sang gấp 1 căn nhà lầu đúc 4x10m có đủ tiện nghi giá 27 000đ. Hỏi tại hẻm 517A Đường Nguyễn Trãi Chợ Lớn gần ngã tư Cộng Hòa

Bán rẻ Villa ở Gia định luôn đất 300m2 có vườn 250.000đ. Căn nhà đẹp, đủ tiện nghi xóm riêng công chức 115.000đ. giao ngay. Do 339 Phan đình Phùng.

Bán xe traction 11 lég... máy thiệt tốt. Vỏ ruột mới. Hỏi: 2 Nguyễn thiện Thuật (trong giờ làm việc)

Nữ sinh viên ban Toán. Có kinh nghiệm từ đệ tam trở xuống. Nhận kèm tư gia, Luyện thi THĐNC và đệ thất từng nhóm. Hỏi cô Thu 623/14 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán 2 phố lầu đúc 12 phòng luôn đất 245 thv. đường Phan đình Phùng Saigon. Giao nhà trống. Hỏi 335 Trương minh Giảng, mua một căn cũng bán. Miễn trung gian

Nhà bán mặt tiền, căn bìa tiện buôn bán, đủ tiện nghi số 135 Bà Hạt ChợLớn giá 1.5000đ.00

Cần Nhiều chiêu đãi viên biết nói tiếng Anh. Có sở nhàn dạng. Xin hỏi 34 Trần Hưng Đạo từ 15giờ đến 18 giờ.

2. CV — NBI

Bán hoặc đổi Vespa Ý hay LAMBRETTA còn tốt, do 306 Trương minh Giảng.

Bạn hãy dùng Nước Hoa **IMMORTEL** loại mới **Ba Số Bảy** vô địch cho tình yêu Quí Phái và Giao Thiệp. Mới có rất quý. Kiếm ngay kẻo hết.

Bán Gấp một nhà vách gạch rộng 4m dài 10m. có lầu điện nước đầy đủ. Giá rẻ, tại 317. Sư Vạn Hạnh. Chợlớn.

Cần sang 1 tiệm bình cả dụng cụ, nhà có gác, hoặc sang nhà không cũng được, vì hoàn cảnh thiếu người trông nom. Hỏi 153A Trần quang Khải ; tiếp từ 3 giờ chiều đến 7g tối.

Ai muốn hợp tác bán quà bánh cho học sinh T.H. không mất khoản thuế nào ít vốn. Hỏi bà Thu 322/484D Phan đình Phùng Saigon. Trưa 11g tối 8g.

CẦN NGƯỜI

Cần người bán vé hát có bảo đảm — lưu diễn, lương bổng hậu. Hỏi 330 Trịnh minh Thế Saigon.

Xe bán 203 Cammionnette NCB bót lớn và Jeep willys còn tốt tại 5 Bis Lê văn Linh Khánh Hội Saigon.

Bán nhà, mặt tiền, nhà tôn có gát ván, cửa sắt, gạch bông giá 85.000đ. Hỏi 123 Vĩnh Viễn Chợ Lớn gần vườn lài. Xin mời ông Sáo Phan đình Phùng đến thương lượng.

Anh - Pháp - Nhựt

vỡ lòng thực hành để giao dịch hoặc đi làm, khóa 4 tháng. Nhận đi dạy tại nhà. Hỏi 82/3 Yên Đỗ Tândinh

Cần nhiều cô chiêu đãi viên, biết chút ít tiếng Anh. Hỏi 120 Đinh-tiên-Hoàng Đa Kao Bar American.

Bán Biệt thự liên kế và Phố lầu mới xây cất xong luôn đất — Kiến trúc tối tân địa điểm thật tốt, 85, 87 và 89 Cao Thắng Saigon.

Bán Peugeot (203) Camionette EA 8287 Số thiệt NCB máy vỏ ruột toàn hảo. Xem xe chiều thứ Bảy Chúa Nhật. Tại số 7: Đường Bùi Chu Saigon

Taxi bán : xe Renault 4cv thật tốt hoàn toàn giá68.000 đồng. Hỏi 339c Phan đình Phùng Saigon tiệm điện.

Bán 1 xe Taunus Transit Đời EB — Loại đưa rước (học sinh) xe nhà còn tốt, hỏi 157 Hồng thập Tự Saigon.

Phố cư xá, căn bìa, điện nước riêng. Bán 100.000đ. Mới Đại úy trả 90.000đ đến thương lượng. 449/3 Lê đại Hành Phú Thọ.

Nhà bán mới cất đủ tiện nghi hỏi số 247 đường Trương-minh Ký gần cư xá tổng thống Phủ cũ.

Dạy nói cấp tốc tiếng Anh Việt Pháp cho người Việt và Mỹ. Dạy nói ngay những tiếng cần dùng trong nghề chuyên môn của học sinh trong vài tháng. GS Hoàng Trạc 36/41 Cô Bắc. (Văn phòng viết dịch thơ từ sách báo).

Cho thuê cửa hàng may và trên gác — 178. Đề Thám—Saigon.

Cần 1 người sổ sách mua bán nghề Âu dược cho rành, chịu đi Tây Ninh ở luôn. không thạo việc đừng đến, hỏi 157, Hồng Thập Tự Saigon.

Thiếu người trông sang tiệm bánh mì bánh ngọt nơi thị tứ gần cầu xa lộ, huê lợi 15.000đ. 1 tháng—có sổ sách chứng minh.

Hỏi tiệm PICNIC, 100 Đinh tiên Hoàng ĐAKAO.

Philo Pour Sces expérimentales. et Mathélem. Cours et dissertations. Leç. Partic par petit groupe. Classe du matin. Ouverture 15-10. Prof : Trần Cửu Trường. 88 Phát Diệm.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ Y-TẾ
CHƯƠNG-TRÌNH Y-TẾ HƯƠNG-THÔN

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

(LẦN 2)

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : Ngày 22 tháng 10 năm 1964, hồi 10 giờ tại Phòng khánh tiết Bộ Y Tế, số 59 Hồng Thập Tự Saigon.

MỤC ĐÍCH CUỘC THẦU : Ấn loát các tài liệu giáo dục Y Tế cho Chương Trình Y Tế Hương Thôn.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 746.000$00.

KÝ QUỸ TẠM : 20.000$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH : Chương Trình Y Tế Hương Thôn, 20 Ngô Quyền Chợlớn.

CHOLON, ngày 08 tháng 10 năm 1964
CHƯƠNG TRÌNH Y TẾ HƯƠNG THÔN

Cáo thị gọi thầu

(lần thứ ba)

MỤC-TIÊU GỌI THẦU : Chính Phủ đem bán nhà máy làm ván ép (Okal) và ván ghép (Contreplaqué), tọa lạc tại Tân-Mai — Biên-Hòa.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 54.000.000$00

NƠI NHẬN HỒ SƠ ĐẤU THẦU : Phòng Công-văn, Nha Tổng thư ký Bộ Kinh-Tế, 59 đường Gia Long Saigon.

Ngày cuối cùng nạp hồ-sơ đấu thầu (Hồ sơ đấu thầu phải đóng xi) Khuôn dấu của Phòng Công văn sẽ làm bằng chứng.

Trước 11 giờ ngày 16-10-1964

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU (xét đơn biếu giá) : Phòng hội, Bộ-Kinh-Tế, hồi 15 giờ ngày 16-10-1964.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU-LỆ SÁCH : Trung - Tâm Khuếch - Trương Kỹ Nghệ (Sở Quản Trị), 42 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon, trong những giờ làm việc.

GIÁM-ĐỐC
TRUNG-TÂM KHUẾCH-TRƯƠNG KỸ-NGHỆ
BỬU-HOÀN

Giải trí hôm nay

REX
La Fiancée de Papa. Mauréen O'Hara, Brian Keith, Harley Mills. Tô màu, Tiếng Pháp P.Đ.Việt Hoa

ĐẠI NAM
La Fiancée de Papa Mauréen O'Hara Brian Keith Harley Mills Tô màu Tiếng Pháp PĐ Việt Hoa

MAJESTIC SAIGON
Torvok la Furie des Barbares Edmund Purdom —Rossana Podesta Livio Lorenzon-Scope— P.Đ.V-Hoa

VICTORY LÊ NGỌC
Muôn Hồng Ngàn Tía (Spring Blossoms) Tokyo Music Hall Ca vũ nhạc Nhựt Màu P.Đ Việt Hoa

PALACE CHỢLỚN
La fiancée de Papa - Mauréen O'Hara-Brian Keith - Harley Mills Tô màu-Tiếng Pháp-P.Đ. Việt-Hoa

KIM CHÂU
Nuremberg(Đức quốc chiến phạm). 1 Phim giá trị về lịch sử 1 chế độ độc tài tàn bạo nhất T.G.

KHẢI HOÀN
Muôn Hồng Ngàn Tía (Spring Blossoms) Tokyo Music Hall Ca vũ nhạc Nhựt Màu P.Đ Việt Pháp

DIÊN HỒNG
1) Người đẹp Đông Kinh. Scope T. Việt. 2) Cimaron. G. Ford Scope. Màu. Phụ chiếu 1 P. diễu

NAM VIỆT
1) Người đẹp Đông Kinh. Scope T. Việt. 2) Cimarron. G. Ford. Scope. Màu. Phụ chiếu 1 P. diễu

HỒNG BÀNG
Ba Lê Dạ Nhạc Hay (đêm Vũ Trường Crime au Concert Mayol) Cấm dưới 18 Ca vũ nhạc P.Đ.V.N

VIỆT LONG
Muôn Hồng Ngàn Tía (Spring Blossoms) Tokyo Music Hall Ca Vũ nhạc Nhựt Màu P.Đ Việt Pháp

VĂN-HOA
LE PONT Chiếc cầu vĩ tuyến

MODERNE
1) Bạch Xà Tinh. Hoạt Họa Thần Thoại. Màu. 2) Ai giết vợ tôi. Phim của Hitchcock.F.Granger. P.Đ.V.N

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) Nhà khua cửa động. Dany Saval, Scope. 2) L'attaque de San Cristobal, Scope. Màu P.Đ.V.N.

LONG VÂN
1) Quan Âm Thị Kính. Kim Lan Kim Cúc, Bảy Nhiêu, Năm Châu. 2) Ánh sao xanh

KIM ĐÔ
Chiếu lần thứ nhì tại Thủ đô 1)Địa bay tấn công địa cầu phim màu phụ đề Việt Ngữ 2) 13 hồn ma

LONG DUYÊN
1) Đinh nái dặm máu phim màu đại vĩ tuyến 2) Zorro phục hận nói tiếng Pháp Phụ đề Việt ngữ

THANH BÌNH
Ba Lê dạ nhạc hay (Đêm vũ Trường - Crime au concert Mayol) Cấm dưới 18-Ca vũ nhạc-P.Đ.V.N

In tại nhà in SÔNG-VÂN 86 Lê-Lai — Saigon
Giám-Đốc Trị-Sự LÊ-TÂM-VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông Đỗ-Văn-Nguyện